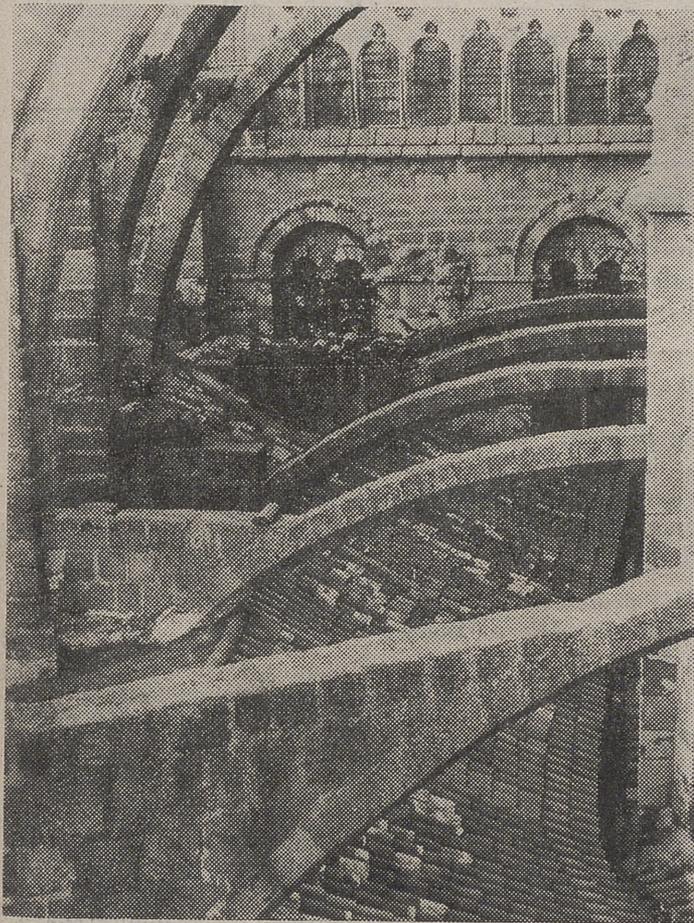


EL DIARIO DE AVILA

Sábado, 3 de noviembre de 1973

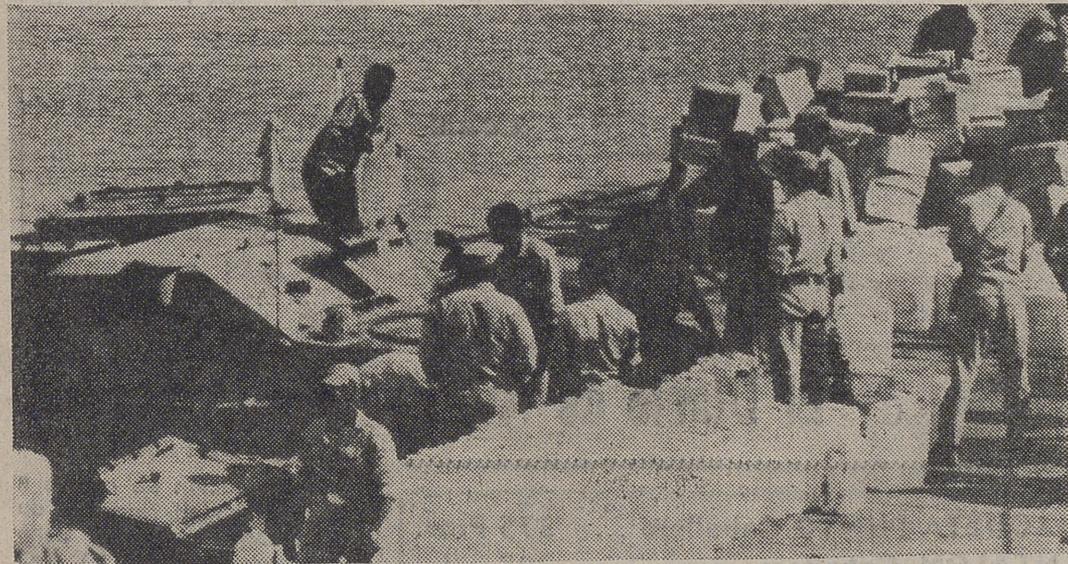
6 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. ● Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXV. ● Número 23.779. ● Depósito Legal: AV. 5-1958



Por los tejados de la Catedral abulense...

En página dieciocho del presente número publicamos un reportaje sobre las obras de reparación de algunos de los tejados de la Catedral abulense que actualmente se están llevando a cabo. Entre los arcos y arbotantes del ábside y con el fondo de las cristalerías, pueden verse en las fotografías que ilustran el reportaje, bien los tejados levantados o bien las nuevas cubiertas ya colocadas. (Foto: LUMBRERAS).



Crece la tensión en Oriente Medio

Las últimas noticias recibidas por el teletipo muestran una creciente tensión en Oriente Medio, donde las posturas por ambos bandos carecen de flexibilidad. Mientras tanto, la fotografía nos muestra cómo tropas egipcias preparan el envío de víveres con destino a los hombres del Tercer Ejército, que quedó cercado en la península del Sinaí, por los israelíes, aprovechando el alto el fuego. — (Foto Europa Press).

Tormenta sobre Madrid y lluvia sobre Avila



A media tarde de ayer descargó sobre Madrid una fuerte tormenta de agua —acompañada de un espectacular aparato eléctrico—, que ocasionó numerosas inundaciones. La riada producida provocó grandes dificultades en la circulación rodada e, incluso, su paralización en muchos sectores, pues el agua llegó, incluso, a cubrir las aceras. También el alumbrado público sufrió las consecuencias, quedando inutilizado en varias zonas. Avila, coincidiendo con la tormenta de Madrid, también registró la suya, que produjo serias averías en las instalaciones del suministro de energía eléctrica, de las que esta mañana hemos sido víctimas, pues nuestros talleres han permanecido varias horas parados a causa de los prolongados cortes sufridos, a fin de efectuar las consiguientes reparaciones. En cuanto al agua caída sobre nuestra ciudad —conforme informamos en la sección correspondiente—, anoche totalizó 8,4 litros por metro cuadrado, lo que, unido a otros 4,8 litros, también por metro cuadrado, registrados hasta la una de la tarde suman 13,20 litros de agua; que no viene nada mal.

En el Consejo de Ministros de ayer:

Aprobación de las bases generales del Plan Energético Nacional

Medidas para el aprovisionamiento de combustibles nucleares

MADRID.—Una vez concluida la reunión del Consejo de Ministros, celebrada ayer, bajo la presidencia del Jefe del Estado, en el Palacio de El Pardo, el titular de Información y Turismo, don Fernando

de Liñán y Zofío, al facilitar a los periodistas la acostumbrada ampliación sobre los diversos acuerdos adoptados dijo que, entre los mismos, destaca la aprobación de las bases generales del Plan Energético Nacional, el cual, a partir de un año, será sometido a la aprobación del Gobierno. Entre otros objetivos se apuntan la aplicación de medidas concretas para el aprovisionamiento de combustibles nucleares.

El Consejo aprobó también un decreto por el que se adjudica la concesión para la construcción, conservación y ex-

plotación del itinerario Bilbao-Zaragoza, con lo que se completa la totalidad de la autopista del Ebro. La inversión total calculada asciende a 25.000 millones de pesetas.

Entre los informes presentados destacan igualmente los referentes a política laboral en los nueve primeros meses, así como los incrementos salariales registrados durante el primer semestre de 1973, que alcanzaron un 15,9 por 100, frente al 14,2 registrado en igual periodo del pasado año.

(Referencia del Consejo de Ministros en página 16).

Jeimer

monas boutique

VESTIDOS
Conjuntos Falda o Pantalón

Alemania, 6

Duque de Alba, 3.

Programas de



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- TARDE:
19,30: SUBASTA DE TRIUNFOS.
- NOCHE:
20,30: PLANETA AZUL. 21,00: SEMANAL INFORMATIVO. 22,00: LA GRAN OCASION. 23,30: KUNG-FU. «Rey de la montaña». 00,30: ULTIMAS NOTICIAS. 00,35: ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

18,30: CARTA DE AJUSTE. «La generala». A. Vives. 18,55: PRESENTACION Y AVANCES. 19,00: DEPORTES EN LA 2. «Hockey sobre patines». Sardanyola-Arenys de Munt. Partido correspondiente a la División de Honor de hockey sobre patines desde la pista del Sardanyola. 20,30: FURIA. «Viejas rencillas». 21,00: MERIDIANO CERRO. «Autorretrato de Vincent Van Gogh». 22,00: CRONICA 2. 22,30: FICCIONES. «Dame un beso, querido», de Vicent O'Sullivan. 23,30: NOCTURNO. «Sinfonía número 9», de Beethoven. 00,30: ULTIMA IMAGEN.

AVANCE PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- MATINAL:
11,15: CARTA DE AJUSTE. «Molinos de viento». P. Luna. 11,30: APERTURA Y PRESENTACION. 11,31: LA FIESTA DEL SEÑOR Y SANTA MISA. 12,30: UNIDAD MOVIL. Balonmano. Granollers-Marcol. Partido correspondiente a la División de Honor, Trofeo «Carlos Albert», desde Granollers.
- SOBREMESA:
14,00: CONCIERTO. «Concierto número 1, para piano y orquesta», de Brahms. 15,00: NOTICIAS DEL DOMINGO.
- TARDE:
15,20: TARDE PARA TODOS. —Prólogo presentación: Sumario de los horarios y contenidos del programa. —INFORMACION FUTBOLISTICA. —RECITAL EN LA OLIMPIADA. —DIBUJOS ANIMADOS. —AVANCE INFORMATIVO. —LA CONQUISTA DEL ESPACIO. —ACTUACION DE JOSE LUIS MORENO Y SUS MUÑECOS. —ESTRELLAS INVITADAS: Patty Pravo y Los Chachaleros. 20,00: FUTBOL. At. Bilbao-Zaragoza. Partido correspondiente al Campeonato de Liga de Primera División, desde el campo de San Mamés, de Bilbao.
- NOCHE:
22,00: NOTICIAS DEL DOMINGO. 22,15: ESTRENOS TV. «Cuartelillo de bomberos». 23,40: ESTUDIO ESTADIO. 00,20: ULTIMAS NOTICIAS. 00,25: ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

18,30: CARTA DE AJUSTE. Canciones y danzas de España. 19,00: PRESENTACION Y AVANCES. 19,01: JOHNNY QUEST. 19,30: PAN-TAU. 20,00: FESTIVAL. Intérpretes: Tony Ronald, Patxi Audion, Camacho, Rosy Armen, Frida Boccara, Carla Thomas, Furia. 21,00: EL HOMBRE DEL RIFLE. «El dinero de la muerte». 21,30: DOCUMENTAL. «Informe científico» (IX). 22,00: NOTICIAS DEL DOMINGO. 22,15: CINECLUB. CICLO VIEJOS MAESTROS DEL CINE FRANCES. «Las damas del bosque de Balonia» (1945). 23,25: ULTIMA IMAGEN.

Mancomunidad Municipal
Asocio de la Extinguida
Universidad y Tierra
de Avila

Anuncio de subasta
urgente

Por acuerdo de la Junta de Administración de esta Entidad, se saca a pública subasta el aprovechamiento ordinario de 200.000 kilogramos de piñas (4.000 Hls.) del monte número 73, propiedad de esta Mancomunidad Municipal, ubicado en término de Hoyo de Pinares, año forestal 1973-1974.

El precio de licitación es de 900.000 pesetas, y 1.800.000 pesetas el índice, estando el aprovechamiento sujeto a revisión de aforo.

Los pliegos de condiciones pueden examinarse en la Secretaría de la Mancomunidad, de las diez a las trece horas de los días laborables.

Las plicas pueden presentarse en la Secretaría de la Entidad, desde las diez a las trece horas de los días laborables, hasta el 9 del mes actual; siendo su apertura a las once horas del siguiente día.

Las condiciones se han publicado en el «Boletín Oficial del Estado» número 258 del día 27 de octubre próximo pasado.

Avila, 2 de noviembre de 1973.—Visto Bueno, el Presidente, Juan Antonio Palacios. El Secretario, Ramón Sastre.

Representante

Necesitamos en AVILA, para equipos de Calefacción Industrial y doméstica de nueva introducción en España.

Interesados, dirigirse por escrito a la Referencia: «CALEFACCION INDUSTRIAL». Apartado 158. MADRID.

Anuncios Breves

ALQUILERES

—Se alquilan 2 pisos amueblados, con calefacción. Catedral, 2.

—Se alquila casa amueblada, grande, céntrica. Razón: Teléfono 21 12 24.

COCHES VENTAS

—Se vende «Mini 1000 Deluxe» en magnífico estado. Teléfono 21 28 72.

HOGAR OFERTAS

—Se precisa empleada de hogar, fija, para atender a señora sola. Generalísimo Franco, 1. 2.º, derecha.

ARRIENDOS

—Pastos se arriendan. Heno se vende. Telefono 21 31 37, Salamanca.

ENSEÑANZA

—Contabilidad, Cálculo, Curso intensivo. Comienzo 2 noviembre. Sr. González. Teléfono, 22 09 53, Paseo San Roque, 17.

—Inglés profesora nativa da clases. Razón: Jimena Blázquez, 5, 3.º, B.

TRASPASOS

—Traspaso o alquiler local comercial, vacío. Bien situado. Telf. 21 32 65.

TRABAJO

—¡SEÑORA, señorita!, COECO-FULLER le ofrece la oportunidad para ganar dinero, regalos, premios, amistad y prestigio como consejera de compras. Llame al teléfono 42 29 64 de Segovia.

—Se necesita guarda de campo para finca próxima a Arévalo. Informes: Doctor Fleming, 7 (oficina).

COMPRAS

—ARDILLAS hembras, color rojo, compro para reproducción. Señor Beltrán. Teléfono 2 51 22 00. Madrid.

VARIOS

—VACACIONES, excursiones, viajes individuales y colectivos, billetes de ferrocarril y avión, reserva de Apartamentos, etc. VIAJES VELASCO. Arco del Mercado Grande. Teléfono 21 13 21.

—Hacemos llaves y grabados a máquina, CUCHILLERIA FIDALGO.

—Saque su carnet en autoescuela SAN CRISTOBAL garantía de un buen aprendizaje, modernas instalaciones. Duque de Alba, 12 Teléfono 21 24 20.

TIETAR

OFERTAS DE VENTAS

—Magnífica finca de recreo con casa, palomar, estanques y otras dependencias. 3.000 de extensión orientada a mediodía. Ideal para profesionales o ejecutivos.

—SOLAR EDIFICABLE, 1.000 m/2, para construcción Viviendas Renta Limitada Subvencionadas. Parte del precio se permutaría por un piso. Barato y con facilidades.

—Solar edificable dos plantas, 1.000 m/2 de extensión aproximadamente, de ellos con casa de 200 m/2 edificadas. También como finca de recreo. Zona Pradillo-Encarnación.

—Taller mecánico o 24 plazas de garaje, en barrio de la estación. 40.000 pesetas de entrada para comprar cada plaza de garaje, el resto hasta 100.000 en 5 años.

—Terreno industrial, no curiosos, a un Km. de Avila, parte Norte, con luz y agua. Mínimo 30.000 m/2. Muy barato.

DEMANDAS

—Se necesita Dehesa de Pastos, más de 200 hectáreas.

—Se necesitan pisos en alquiler y locales comerciales.

—Se necesitan locales para almacén, con entrada de camiones, no importa sitio, preferible renta baja.

OFICINAS PROVISIONALES: Avda. Alférez Provisional, núm. 13.

PUBLICACIONES

«NADA ES FACIL»; «TODO SE COMPLICA», de Sempé. Dos primeros títulos de la colección de humoristas de Ediciones Júcar. — Chantada, 7. Madrid.

Sempé es uno de los más agudos y penetrantes iniciadores de una muy definida vertiente social dentro del humorismo gráfico contemporáneo. Su obra, ampliamente difundida en numerosas publicaciones europeas y americanas, aborda un sistema de interpretación crítica de la vida moderna fundamentalmente apoyado en una especie de valoración tópica de la sociedad desarrollada, inscrita en sus más alineantes síntomas de dispersión o desorientación.

Los personajes de Sempé, ya sean soñadores de conmovedora sensibilidad, encumbrados ociosos o ingenuos en activo, cons-

tituyen siempre como un punto de partida para la apreciación de conjunto de unos determinados hechos colectivos.

El éxito de Sempé tal vez reside, aparte de en otras estimaciones concretamente creadoras, en su refinada capacidad de síntesis expresiva como dibujante. Sus héroes son más bien anti-héroes, y su material anecdótico ha sido extraído de una experiencia que a todos nos alcanza de algún modo. Los textos explicativos de sus dibujos son casi siempre exiguos y con frecuencia innecesarios. Basta una inicial referencia a la situación descrita para que capturemos su más concluyente sentido.

Sempé no es un juez, sino un testigo neutral, a veces un poco cruel pero comúnmente piadoso. Su crítica de la sociedad está despojada de virulencia; es antes burlona que agresiva. Sólo

pretende ofrecernos una serie de cuadros vivos —implacables— sobre la ridiculez, el candor o las íntimas contradicciones del mundo moderno. De ahí la vigencia y la siempre lúcida sugestión de su obra.

Suscríbese a "El Diario de Avila"

CHAQUETA PUNTO Caballero ...	375 Ptas.
PANTALON Caballero ...	395 "
AMERICANA Caballero ...	800 "

Mayter

San Segundo, 8.

CABEZAS DE FAMILIA:

La liquidación de cuotas a la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar debe realizarse durante el mes natural a que correspondan las mismas, o el siguiente, en los establecimientos de la Banca privada o Cajas de Ahorro, utilizando los boletines mensuales de cotización que les facilite el Instituto Nacional de Previsión.

La ortografía, la edad y la Educación General Básica

Con este título, publica el semanario del Magisterio "SERVICIO", un importante escrito firmado por el inspector general de Enseñanza Primaria, Don David de Francisco Allende, que, prescindiendo de su motivación ocasional, contiene orientaciones interesantísimas para las familias españolas y para el profesorado de E. G. B., por lo cual nos complacemos en reproducirle. Dice así:

El diario «La Nueva España», de Oviedo, del día 12 de septiembre de 1973, publicó un artículo bajo el título *No existe base legal para imponer limitaciones. Los problemas de edad y la Educación General Básica*, en el que se alude a un escrito mío de fecha 5 de septiembre de 1972 que «está adornado con varias faltas de ortografía» y está en contraste total con «unas normas legales de claro contenido de defensa de la educación y de los derechos públicos en materia educativa». Esas normas, citadas en el artículo, son: la Ley General de Educación, Decreto 2459/1970, de 22 de agosto, y Decreto 1146/1972, de 19 de mayo.

Si el periodista de «La Nueva España» se hubiera tomado la indispensable molestia de utilizar una copia fiel de mi escrito, en vez de utilizar una con errores de ortografía, y no sabemos si con errores de otro tipo, primero hubiera actuado, periodísticamente hablando, como se debe y después no me hubiera tachado públicamente de semianalfabeto, cuando el documento en que se ha basado para hacerlo es una inexacta transcripción de mi escrito y bien evidente era que se trataba de una transcripción, puesto que no estaba firmada por mí. Pues si no estaba firmado, ¿por qué me achaca a mí las faltas de ortografía? ¿Es esto jugar limpio?

Aunque el asunto no es para rasgarse las vestiduras, he rogado que presente el periódico la multicopia de mi escrito, que en su día envié a la Inspección de Oviedo, y la consecuencia de la gestión es la «Aclaración a un error», cuya fotocopia adjunto y que deja las cosas bastante claras, aunque de-

be observarse que no se les ha deslizado ni una palabra de disculpa. Ello se califica sin necesidad de comentarios.

Y ahora vamos al fondo de la cuestión: el contraste total de mi escrito con las normas legales de tan alto rango como la Ley y Decretos citados. Invito al periódico «La Nueva España» a que publique mi escrito circular (si es que dispone de una copia fidedigna) y a que demuestre eso del «contraste total». Respecto a la edad de los niños que pueden cursar la Educación Básica en un Colegio de este nivel, se decía en dicho escrito: «Relacionado con este problema (el de la promoción automática), se da también el caso de alumnos que cumplen los catorce años y que no han asistido a la escuela los ocho años reglamentarios. También aquí cabe alguna tolerancia, siempre que haya puestos escolares disponibles, una vez atendida la población escolar de seis a trece años».

Como puede observarse, el criterio, sobre Educación Básica es amplio y no está en contraste total con lo dicho por la Ley y sus Disposiciones complementarias. La Ley General de Educación dice que la Educación Básica se cumplirá *normalmente* entre los seis y los trece años. Y «normalmen-

te» ¿cuántos años académicos se puede prorrogar la estancia de los niños en el Colegio de Educación Básica? ¿Uno, dos, tres, diez...? Esto la Ley no lo señala; al no señalarlo, la Inspección, que tiene obligación de «velar por el cumplimiento de las Leyes, Reglamentos y demás disposiciones en todos los Centros docentes estatales y no estatales, en el ámbito de la función educativa» (artículo 102, de la Ley General de Educación), adopta criterios que algunos pueden considerar rigurosos, y otros poco rigurosos; todo depende del cristal con que se mire. Si hay niños de seis-trece años que no tienen puesto escolar, cosa que sucede en más ocasiones de lo que quisiéramos, no parece ni justo ni legal que lo tengan los de más de catorce, salvo que se den en ellos circunstancias excepcionales que lo justifiquen. Si se han retrasado por «repetir» cursos de primaria, no está justificado el que sigan ocupando unos puestos que otros niños reclaman. Si este criterio es bueno o no, que se lo consulten a los padres que no han conseguido puesto escolar para sus hijos de seis-trece años y viven al lado de un Colegio que ocupa parte de sus plazas con niños de catorce y más años.

Pero, afortunadamente, ya el Ministerio de Educación y Ciencia ha dado una norma clara para resolver este problema. El señor Subsecretario ha enviado, con fecha 5 del mes actual, una instrucción a los delegados provinciales del Departamento, que, en resumen, dice: "Puede prorrogarse, aunque solo por un año académico, la permanencia en el nivel de Educación Básica a los niños que han cumplido los ocho de escolaridad siempre que se den estas circunstancias:

- cuando los puestos escolares del Centro no estén solicitados por niños de seis-trece años;
- cuando por motivos de enfermedad y otros de importancia, debidamente justificados, los niños no han podido cursar la escolaridad normal (ocho años académicos).

La Ley General de Educación no lesiona derechos adquiridos por alumnos que iniciaron sus estudios de En-

señanza Primaria; esta se cursaba de seis a trece años (como la Básica) y, cumplidos los catorce, los niños causaban baja en los Colegios (artículo doce de la Ley de Educación Primaria, Texto refundido por Decreto 193/1967, de 2 de febrero).

¿Cuál es el camino que queda abierto para los niños que acaban su periodo de escolaridad obligatoria y no han terminado la Enseñanza Básica? Clases de Educación Permanente y presentación a las pruebas para la obtención del título de graduado escolar. La Ley General de Educación deja abiertas todas las posibilidades para los que desean estudiar, pero también, lógicamente, procura que en los Colegios de Básica haya niños de seis-trece años y, con las condiciones antes señaladas, de hasta catorce años. Sobrepasar esta edad no sería prudente porque daría lugar en los Centros de Básica a una diversidad de alumnos, no recomendable ni psicológica ni pedagógicamente. Aparte esto, agravaría en

muchos casos el problema de la escasez de puestos escolares.

Creo que todo está bastante claro. Y si no lo está puede aclararse. Más aún; si se cree que alguna norma no es justa, es lícito procurar por medios lícitos que se modifique. Lo que no es correcto, a nuestro juicio, es adoptar el tono agresivo que el periodista de «La Nueva España», de Oviedo, emplea para comentar la actuación de la Inspección Técnica, que sin duda alguna puede equivocarse al interpretar las disposiciones legales. Siempre hay cauces para evitar los trastornos que pudieran originar esos errores; justamente en este caso parece no haberse equivocado, como lo prueba la instrucción dictada por el señor subsecretario del Departamento a que antes nos hemos referido. Por el momento, el que parece equivocado es el periodista de «La Nueva España», de Oviedo.

David de Francisco Allende
(Inspector general de Enseñanza Primaria)

Miguel Fernández Escalada

GINECOLOGIA Y PARTOS

Avda. de Portugal, 29. Teléfono 21 17 09. Urgencias: Clínica Santa Teresa.

C. S. núm. 339

MUEBLES LAS 6 EMES

Fabricación propia
ESPECIALIDAD EN

CASTELLANO, ETC.

Piedralaves (carretera) y Sotillo Carretera
Telf. 411 Telf. 510
y en AVILA Avda. 18 de Julio 18 y 20

**INTERESE DE UNA VEZ
QUE UNICAMENTE
M.A.F.E.R.S.I.
PUEDE DAR Y LO DA
EL 15% Y PAGA CADA MES**

M.A.F.E.R.S.I. ES RENTABILIDAD MENSUAL

M.A.F.E.R.S.I.

SU EMPRESA DE CONFIANZA

15% de interés neto anual con garantía por contrato (sin gastos de suscripción)
Recuperación íntegra del capital a petición del inversionista.
Pida información bancaria, no invierta a ciegas

DESEO RECIBIR MAYOR INFORMACION

Diputación, 180/Barcelona - Delegación Madrid/Montera, 24, 2.º, G

NOMBRE

DIRECCION

TELEFONO

POBLACION

Hoy, inauguración de una nueva exposición de pintura

Esta tarde a las ocho en la sala de Arte de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila será inaugurada una exposición de pinturas de Daniel Castilla Zurita ganador de varios premios en otras exhibiciones pictóricas anteriores. Esta exposición estará abierta hasta el día trece del actual y podrá ser visitada de ocho a diez de la noche los días laborables y festivos; y éstos, además de doce a dos de mediodía.



Realizaciones y proyectos de la Delegación de la Familia

Ayer se celebró en el Hotel Palacio Valderrábanos una reunión de medio centenar de monitores de la Delegación Provincial de la Familia con el procurador en Cortes por Avila don Adolfo Suárez González para tratar de realizaciones y proyectos futuros. — (Foto MAYORAL).

Ciudad y

Planeamiento para la Provincia de Avila

Normas subsidiarias y complementarias

La Delegación Provincial de la Vivienda ha hecho públicas en el «Boletín Oficial

de la Provincia» núm. 129 las normas subsidiarias y complementarias de planeamiento para la Provincia de Avila, normas que fueron aprobadas por orden de 27 de Julio de 1973.

Las normas se hallan divididas en cinco capítulos e o m prenden: generalidades; Construcciones de Nueva Planta en zona Urbana; Ordenación de nuevos núcleos residenciales, turísticos y de temporada; normas de planeamiento y Bellas Artes.

Dentro del capítulo correspondiente se estudian temas relativos a su ámbito de aplicación, entrada en vigor, planes; licencias, alturas, medianerías, voladizos, distancias de las construcciones a los ejes de las carreteras, accesos de las calles; proyectos de urbanización, zonificación, zonas verdes, servicios mínimos; casco urbano, suelo rústico y Bellas Artes.

Las normas son de enorme trascendencia para las futuras construcciones en toda la provincia.

Hoy, fiesta de San Martín de Porres

Celebra hoy, día de San Martín de Porres, la festividad de su Patrono, el Servicio de Limpiezas del Excelentísimo Ayuntamiento quien le ha honrado con diversos actos, que se iniciaron con una misa oficiada por el P. Javier Jiménez, O. P. en el Real Monasterio de Santo Tomás, a la que asistieron los funcionarios del referido Servicio, presididos por el alcalde de la Ciudad, don Santiago Ruíz Sánchez y por el concejal delegado don Ireneo Martin.

Más tarde, los asistentes al acto religioso se reunieron en una comida de hermandad, celebrada en el Mesón del Rastro.

Conductor:

Circule por la derecha

Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 15,1 grados a las 13,00 horas.
Mínima de hoy: 8,7 grados a las 5,10 horas.

Presión máxima: 669,9 mm. Presión mínima: 667,3 mm. Humedad relativa media: 67 por 100. Dirección del viento: Sur: Velocidad máxima: 49 Kms. hora. Evaporación: 2,0 mm. Estado del cielo: Lluvia. Precipitación en el día de ayer: 8,4 litros por metro cuadrado.

Rezorzaga, S. A.

Servicio Oficial de SEAT - FIAT

Carretera de Madrid, s/n.

Teléfonos: 22 01 23 - 22 04 66 - 22 07 21 - AVILA

Cine Reyes Católicos

Hoy a las 8 y 10,45, estreno de la película:

Un hombre a respetar

Autorizada para mayores de 18 años.

Teléfono: 21 31 70

● **Merche**
para jovencitas

● **Merche**
para señoras

● **Merche**
en sus prendas íntimas

Reyes Católicos, 14
(Pasaje Caja de Ahorros)

AVILA



LA SEÑORA

Doña Antonia Maíz San Segundo

HA FALLECIDO AYER VIERNES, DIA 2, EN AVILA

A los 60 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Su esposo don Julián Narrillos Lorenzo (Guardia nocturno del Excelentísimo Ayuntamiento de Avila); hijos Arturo (Industrial Transportista), María del Carmen, María-Josefa, Sonsoles y Lorenzo (Empleado en el Servicio SEAT); hijos políticos María del Pilar Jiménez y Alejandro Pindado; hermanas doña Angeles y doña Joaquina; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Les agradecen una oración por su alma.

En la iglesia parroquial de Santiago Apóstol de nuestra Ciudad se celebró a las cuatro de la tarde del día de hoy solemne Misa de corpore insepulto aplicada por su alma, terminada la Santa Misa el cadáver fue trasladado al Cementerio Católico de Avila, donde recibió cristiana sepultura.

CASA MORTUORIA: Calle José María Pemán, núm. 10.

Avila, 3 de noviembre de 1973.

FUNERARIA.—ANTONIO ALVAREZ.—AVILA.

Tierra de Avila

Arenas de San Pedro

Commemoración del XL aniversario de Falange Española

ARENAS DE SAN PEDRO. (De nuestro corresponsal).— Con motivo de cumplirse el XL aniversario de la Fundación de Falange Española ha pronunciado una interesante conferencia en el Salón de Actos de la Casa Consistorial, el delegado provincial de la Juventud, don Juan-Angel Gato Gómez, al que acompañaban en el estrado presidencial, varias autoridades y representaciones.

El conferenciante, que fue presentado por parte del alcalde, don Francisco Muñoz Sanz, hizo una acertada glosa acerca del nacimiento, doctrina y significación de los puntos de vista joseantonianos, que fueron convenientemente adaptados a las circunstancias y actualidad de la vida nacional, exhortando a todos a cumplir fielmente, con sinceridad y espíritu de sacrificio, cuanto redunde en pro de España.

Entre los asistentes, hallábase la Corporación Municipal en pleno, el Consejo Local del Movimiento, un nutrido grupo de jóvenes y público en general, saliendo todos muy complacidos de la magnífica disertación del señor Gato Gómez.

GRAN AFLUENCIA DE FORASTEROS DURANTE LAS FESTIVIDADES DE SANTOS Y DE DIFUNTOS

No hace muchos años apenas se veían forasteros durante la fiesta de Todos los Santos y la conmemoración de los Fieles Difuntos. Diríase que en la primera de esas fechas, que abre de par en par las puertas a los cada vez más menguados días de noviembre, complacía sobremanera a las gentes el sosiego de los pueblos y ciudades para ir al cementerio a las horas de la mañana, dedicando la mayor parte de la tarde a visitarse, a tomar en común algún apetitoso manjar —«buituelos de viento», huesos «de santo», etcétera— o bien marchando por aquí al campo a fin de asar y comer la «calbotada» si se trataba de niños o mozos. Al llegar luego las primeras horas de la noche, encendíanse en las casas unas cuantas luces, generalmente de aceite, mientras se desgranaban piadosas oraciones aplicadas por el descanso eterno del alma de los familiares difuntos. Nadie, por lo general, solía esos días sin justificada causa ausentarse del casco urbano, siendo contados los forasteros que deambulaban por las calles. Ahora cambió totalmente la costumbre, ya que un buen número de arenenses se desplazan de la ciudad y

otro, muchísimo más elevado, de personas foráneas vienen a ella a pasar la festividad. Acaso por celebrar muchos en la presente ocasión un dilatado «puente» sea por lo que en todas partes podían apreciarse infinidad de caras desconocidas, observándose una inusitada animación.

Como de costumbre, estuvo el cementerio bastante concurrido; múltiples ramos de flores y profusión de luces adornaban las tumbas, frente a las que pasaban incontables personas en continuo desfile, no siempre, desde luego, en piadoso silencio.

El día 2 también hubo buena asistencia a las funciones religiosas de la parroquia y al cementerio, en cuya capilla fue celebrada una misa en sufragio de los fieles difuntos. Pensando esto y en las costumbres de antaño salta a la imaginación la siguiente pregunta: ¿Se habrá rezado en muchos hogares el Santo Rosario por el eterno descanso de quienes nos precedieron en la vida, como nos enseñaron de pequeños, o quedaría todo reducido a colocar alguna que otra flor sobre las tumbas o al mero encendido de dos o tres lamparillas?

LA CAMPAÑA ELECTORAL PARA CONCEJALES Y CONSEJEROS DEL MOVIMIENTO

Han presentado la documentación correspondiente a fin de poder ser proclamados candidatos a concejales de este Ayuntamiento por el tercio familiar, los señores a continuación relacionados:

Don Anastasio Villegas Flórez, don Pedro Ramos Alonso, don José Luis Ramos Delgado, don Lorenzo Fernández Fuentes, don Mauricio Jiménez Cordobés y don Feliciano Moreno Fernández.

Igualmente presentaron los documentos como aspirantes a candidatos a consejeros locales del Movimiento, por el tercio de representación vecinal:

Don Rafael García Moreno, don Félix del Río Chamorro, don Carlos Fernández Díaz y don Ángel Rivas del Río.

OTROS ACTOS DURANTE LOS DIAS ULTIMOS

La pasada semana fue bastante movida. En efecto, aparte de cuanto supone lo mencionado acerca de las elecciones y de la conmemoración falangista, tuvo también lugar la solemne clausura de un cursillo de Cristiandad en la Residencia de Marianistas, en la Parra, a cuyo acto asistieron bastantes personas, lo mismo

de nuestra ciudad y alrededores que de Avila, que concurrió con una numerosa a la vez que selecta representación, honrando de esta forma los actos habidos, actos que, cual siempre acontece, suelen dejar un excelente y memorable impacto espiritual en los múltiples asistentes sean o no cursillistas.

De técnicas renovadoras en determinados estamentos de la enseñanza primaria relacionados con el adecuado empleo de textos en los grados inferiores, se habló durante unos días en la sala principal de actos de la Delegación Comarcal de Sindicatos a un buen plantel de maestras y maestros de dentro y de fuera de Arenas por parte de expertos de «Santillana, S. A. de Ediciones», conocida editorial de textos y material para los escolares y para su profesorado.

Y ya que hemos mencionado la enseñanza, justo es decir que la inspectora provincial del ramo correspondiente a

(Pasa a página siguiente)

Mutualidad Nacional de Enseñanza Primaria

JUNTA PROVINCIAL

Esta Junta Provincial, constituida en Comisión Delegada de Elecciones, anuncia la renovación de los siguientes puestos:

De Profesores de Escuelas del Magisterio, 1.

De Directores Escolares, 1.

De Maestros Nacionales, 5.

Los dos primeros serán propuestos por los de su clase.

Los puestos de Maestros se cubrirán por la elección reglamentaria que se celebrará en su día, previa la proclamación de candidatos y mediante votación entre los del mismo estamento que se hallen al corriente en cotización y que reúnan las condiciones que el Reglamento exige para tener derecho al voto.

Aquellos mutualistas que reuniendo las condiciones legales deseen ser proclamados candidatos, enviarán sus instancias en tal sentido al

señor Presidente de la Comisión de Elecciones de la Mutualidad, calle de Eduardo Marquina, 21.

Estas instancias debidamente reintegradas, deberán llevar el aval de doce firmas de otros tantos compañeros, y se presentarán antes del día 24 del corriente mes de noviembre.

No será válida la instancia que se presente fuera de plazo o que carezca de los requisitos exigidos.

La Comisión Provincial de Elecciones, a la vista de las solicitudes presentadas, hará pública la proclamación de candidatos y facilitará información sobre la fecha de la elección y sobre cuantos detalles se relacionen con la misma.

No tendrán valor los votos emitidos a favor de aquellos mutualistas que no hubiesen sido proclamados candidatos.

HORMIGONES REDIN, S. A.

Pone en conocimiento de AVILA y Provincia, su nueva planta de

Hormigón premezclado, utilizando áridos de gravera natural

Servido en camiones hormigoneras

Nueva carretera de Madrid

(A kilómetro y medio de la gasolinera de Rivilla)

Más información local y provincial



Siglo XVI

MISCELANEA MUNICIPAL

En las Casas Consistoriales que, como hoy, estaban ubicadas en el Mercado Chico, existía una estancia destinada a capilla, en la que, en determinadas fechas, se decía misa. La asistencia a ella no era obligada a los justicias, caballeros y regidores. Pero sí se tenía interés en que estuviese debidamente decorada y amueblada.

Por ello, el 10 de febrero de 1568... El pintor Rosales, solicitó cierta cantidad de dineros como importe de un retablo, que había hecho, para la capilla, de la Sala de Juntas.

Y debido a esta petición, Sus Señorías, mandaron dar libranza de ciertos dineros, al Sr. Luis Vela-Núñez, de hasta trescientos reales, para ayudar a comprar oro, para hacer el retablo de la capilla del consistorio de esta ciudad, lo cual se mandó librar en Ju.º Valero Termiño.

No sabemos cuánto sería el importe de oro adquirido para el retablo, pero por aquella fecha, que por algo llamamos Siglo de Oro, el Cabildo catedralicio mandó adorar las capillas a Joan del Aguila a tres blancas cada pan de oro, y que no se dé a otro por menos precio.

Sería curioso saber qué relación comercial o valorativa existía entre la moneda llamada blanca —creada en tiempos del reinado de Enrique III y que contenía quince centigramos de plata— y los panes de oro, e igualmente la cantidad de estas hojas finísimas, del bello metal, empleadas en dorar el referido retablo del consistorio y las capillas catedralicias.

La blanca hubo tiempos en que sólo tenía el valor adquisitivo de la cuarta parte de un maravedí, siendo ambos de vellón.

En fin, los metales preciosos, plata y oro, eran empleados con suma prodigalidad en objetos de uso corriente, aunque no todos los galeones que nuestros antepasados fletaban desde las Indias Occidentales, llegaban a Sevilla, sino que muchos eran apresados por los piratas ingleses, que poseían patente de corso, debidamente legalizado en London.

Por ello, en las fechas indicadas, el consistorio municipal ordenó al escribano que haga hacer un sello de plata, con las armas antiguas de la ciudad, que ganó y tiene, para que con él se sellen las cartas que el municipio abulense, enviare fuera del reino y las escrituras que se autorizasen en el consistorio para lo cual mandaron que el subsodicho escribano I.º Dávila, pague el importe de PROPIOS.

No obstante todo este fervor piadoso de los municipios por el retablo y orgullo caballeresco en estampar los documentos oficiales con las armas heráldicas pregoneras de heroicos hechos, las juntas consistoriales eran tan reducidas de regidores que hubo días en que se suspendieron por falta total de asistentes.

En 1562 el Sr. Alvarez Serrano se vio obligado a solicitar que se escribiera a Su Majestad haciéndole saber que hay muchos regidores que están ausentes muchos años, en la Corte, y requiriendo que se les obligue a que asistan a las JUNTAS, para el bien de Dios, de Su Majestad y de la República.

Este absentismo consistorial, no era obstáculo para que los escasos regidores que acudían a las juntas tomaran decisiones y convinieran en acuerdos curiosos unos y trascendentes otros.

Así, en el año 1568, el Ayuntamiento nombra un guarda para una garganta del Valle Iruelas con el objeto de que impida que gentes de esta ciudad de Avila, y muchos forasteros, maten la pesca con yerbas y otras pitanzas prohibidas.

Las ordenanzas vigentes autorizaban al Consistorio abulense a dar hasta diez cargos de madera a iglesias, monasterios y casas quemadas. Al Monasterio de Santiespíritu se le concedieron los diez cargos, atento a que tiene el cuerpo de la capilla al descubierto.

Y en una de estas juntas se convino por unanimidad en adobar la Fuente de la Canaleja... y que la caza se ajustase a las ordenanzas.

Arsenio Gutiérrez Palacios.

CHAQUETA PUNTO Caballero ... 375 Ptas.
PANTALON Caballero ... 395 "
AMERICANA Caballero ... 800 "

Mayter

San Segundo, 8.

Precios orientadores para la próxima semana establecidos por la Comisión Provincial

En cumplimiento de lo dispuesto, los precios orientadores de venta al público que deben regir en esta provincia durante la próxima semana, serán los siguientes:

PRODUCTOS ALIMENTICIOS GANADEROS

Ganado vacuno. Ternera: Extra, 280 pesetas kilo; 1.ª A, 280; 1.ª B, 230; 2.ª, 140; 3.ª, 90. Añejo: Extra, 240; 1.ª A, 210; 1.ª B, 180; 2.ª, 130; 3.ª, 88. Menor: Extra, 230; 1.ª A, 190; 1.ª B, 160; 2.ª, 110; 3.ª, 70. Mayor: Extra, 180; 1.ª A, 150; 1.ª B, 120; 2.ª, 90; 3.ª, 55. Cordero. Lechal: Extra, 240; 1.ª, 220; 2.ª, 210; 3.ª, 160. Pascual: Extra, 195; 1.ª, 175; 2.ª, 160; 3.ª, 100. Porcino. Capa Blanca: Extra, 230; 1.ª, 160; 2.ª, 150. Carne fresca de pollo: 65. Huevos, docena: Extra, 48; 1.ª, 44; 2.ª, 41; 3.ª, 38; 4.ª, 34. Leche Esterilizada: 17.

PRODUCTOS ALIMENTICIOS AGRICOLAS

Patata Roja: 5,50 pesetas kilo. Tomates: Valencianos, 18; Canarios 13. Pimientos:

De Arenas de San Pedro

(Viene de pág. anterior)

esta zona, D.ª Margarita Suárez, llevó a cabo últimamente diversas visitas a varias clases, en manera especial a aquellas en las que es impartida la segunda etapa de E.G.B. Hizo extensivo el radio de acción a algunas escuelas de los alrededores, dando las oportunas consignas a fin de que sean obtenidos cuanto antes los frutos que son de esperar ante la razonable aplicación de los preceptos y normas contenidos en la nueva Ley General de Educación.

Alfonso Reneses.

Verdes, 12; Rojos, 18. Cebollas: Pequeñas, 11. Coliflor: Limpia, 18. Repollo: Hoja rugosa, 8. Judías Verdes: Garrafal, 34. Lechuga: Romana, 19. Limones: Verana, 23. Manzanas: Golden, Extra, 17; 1.ª, 14; Starking Extra, 17; 1.ª, 14; Reineta, Extra, 18; 1.ª, 15; Verde Doncella, 1.ª, 14. Peras: Blanquilla, 24; Ercolini, 15; Limonera, 16. Uvas: Villanueva, 18. Plátanos: Extra, 30; 1.ª, 28. Arroz: Selecto, 26; Especial, 34; Granza, 27. Garbanzos: menos de 55 g/onza, 40; más de 55 g/onza, 34. Alubias secas: Blancas, 43; Color, 30. Lentejas: corrientes, 42. Acelgas: 8. Uvas: Aledo, 20.

PRODUCTOS ALIMENTICIOS DE LA PESCA

Merluza: s/cabeza de más de 2,5 kilo blanca, 265 pesetas kilo; de menos de 2,500 kilos, 190. Pescadilla: de más de 1 kilo, 149; Terciada de 200 gramos a 1 kilo, 144; Pequeña hasta 200 gramos, 125; de 200 gramos a 1 kilo, Negra, 80; Pequeña hasta 200 gramos, 63. Gallos: Grandes, 138; Medianos, 113; Pequeñas, 67. Bacaladillas: Normal, 36. Sardinas: Normal, 31; Parrocha, 36. Boquerón: pequeño, 40. Jurel o chicharro: Normal, 20. Besugo: Arrastre, 85. Pescado congelado: Merluza filetes, 76; Pescadilla núm. 3, 55; número 2, 50; num. 1, 41. Besugo: de pincho, 110.

Bar - Restaurante

Discooteca Scambo

Próxima apertura

Carretera de Madrid

(Junto a la SEAT)

El Barco de Avila

Traslado del Santísimo Cristo del Caño

BARCO DE AVILA. (De nuestro corresponsal RES-FLO).—Como es preceptivo en consecuencia del Reglamento de la Cofradía, mediada la tarde del pasado domingo fue trasladada la imagen del Santísimo Cristo del Caño desde la iglesia parroquial a su ermita, situada en la margen izquierda del río Tormes, junto al puente romano.

El cortejo estuvo presidido por las autoridades locales, concurriendo todo el vecindario.

CASTAÑAS ASADAS

Llegó la época de las castañas asadas. En estas fechas ya tienen su clasicismo las castañas asadas o los cal-

votes. Lo pregona la tradición y la venta continúa de ese producto, juntamente con las pandillas de chicos que provistos de mercancía y aditamentos se dirigen al campo en pos de una ilusión. Castañas asadas y calentitas y la voz del calvitero al amparo de la lumbre que también le protege de los primeros fríos.

Se necesitan limpiadoras

Razón:
Oficina de Colocación

CAZADORES

Nada más que regulares impresiones ofrecen sobre existencias de caza los cazadores locales.

No obstante, ya nos han visitado algunos forasteros de lejanas poblaciones, para practicar este deporte cinegético.

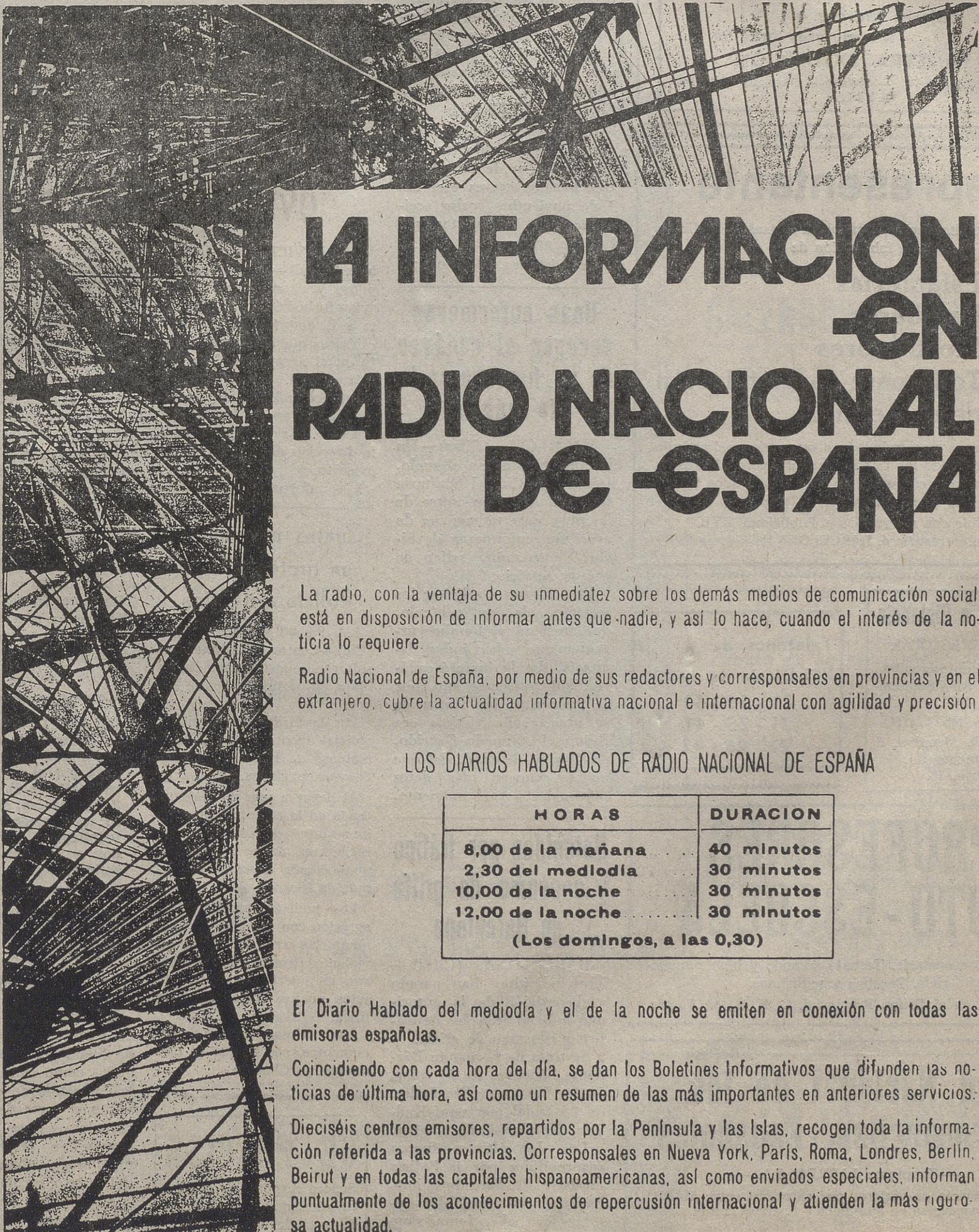
LUCIDA RECAUDACION

Con una organización perfecta se celebró la recaudación en pro del Domund.

El año anterior los resultados sobrepasaron la cifra de 38.000 pesetas, pero según se nos ha comunicado a los fieles en la parroquia, el actual ha sido aun más satisfactorio, toda vez que se ha superado la cantidad anteriormente aludida.



AQUI RADIOTELEVISION ESPAÑOLA



LA INFORMACION -EN RADIO NACIONAL DE -ESPAÑA

La radio, con la ventaja de su inmediatez sobre los demás medios de comunicación social, está en disposición de informar antes que nadie, y así lo hace, cuando el interés de la noticia lo requiere.

Radio Nacional de España, por medio de sus redactores y corresponsales en provincias y en el extranjero, cubre la actualidad informativa nacional e internacional con agilidad y precisión.

LOS DIARIOS HABLADOS DE RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

HORAS	DURACION
8,00 de la mañana	40 minutos
2,30 del mediodía	30 minutos
10,00 de la noche	30 minutos
12,00 de la noche	30 minutos

(Los domingos, a las 0,30)

El Diario Hablado del mediodía y el de la noche se emiten en conexión con todas las emisoras españolas.

Coincidiendo con cada hora del día, se dan los Boletines Informativos que difunden las noticias de última hora, así como un resumen de las más importantes en anteriores servicios.

Dieciséis centros emisores, repartidos por la Península y las Islas, recogen toda la información referida a las provincias. Corresponsales en Nueva York, París, Roma, Londres, Berlín, Beirut y en todas las capitales hispanoamericanas, así como enviados especiales, informan puntualmente de los acontecimientos de repercusión internacional y atienden la más rigurosa actualidad.

La pequeña pantalla ofrecerá mañana:



A partir de las 8 de la tarde retransmitirá en directo desde el estadio de San Mamés, de Bilbao, el encuentro correspondiente a la jornada novena del Campeonato Nacional de Liga, que enfrentará a los equipos del Athletic de Bilbao y Real Zaragoza.

ELECTRODOMESTICOS

JIMENEZ

Las mejores marcas a los mejores precios

VISITE NUESTRA EXPOSICION

Reyes Católicos, 14 — (Pasaje Caja de Ahorros) AVILA

Representante

Empresa ámbito nacional, en plena expansión dedicada a la fabricación de

- Estanterías
- Percheros
- Mostradores
- Todo para la instalación de comercios

Precisa persona muy trabajadora, que conozca el artículo o bien proceda de los ramos de confección, géneros de punto, lencería, etc., que desee obtener elevados beneficios y estabilidad en el trabajo.

Escribir con referencias a Publicidad MYB. Urgel, 49-51, entresuelo 4. BARCELONA-15. Ref. n.º 08009.

Enseñanza a Distancia

GRADUADO ESCOLAR

Un título imprescindible. Exámenes Mayo y Septiembre 1974.

Infórmese: INSTITUTO AMERICANO. Mendivil, 6. Departamento 0-1. MADRID-18.

Teléfonos de

"El Diario de Avila"

21 - 26 - 40

21 - 26 - 41

21 - 26 - 42

PROFESORES AUTO-ESCUELA

Próxima convocatoria. Trabajo cómodo y bien remunerado. Pruebas sencillísimas.

Infórmese en el Grupo Provincial, C. N. S., 4.ª Planta.

Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles

— Empresa: LARREA, S.A. —

Nuevo servicio de viajeros por carretera entre MADRID y AVILA o viceversa en domingos y festivos, con el siguiente horario:

SALIDA DE MADRID a las 9,30 H. Salida de Avila 18,45 H.

ADMINISTRACIONES

MADRID

AVILA

Martín de los Heros, 4 (Plz. España) Teléfonos: 247-70-25 y 248-47-84

Avda. Portugal, 17 Teléfono: 21-25-32.

SUCESOS

Veinticuatro muertos en las carreteras, el día de Todos los Santos

MADRID, (Cifra).—Entre el 31 de octubre y el uno de noviembre, festividad de Todos los Santos, se han producido en las carreteras españolas dieciocho accidentes con veinticuatro muertos y ocho heridos graves, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

El 31 de octubre se registraron diez accidentes con igual número de muertos y tres heridos graves y el día 1 de noviembre, ocho accidentes con 14 muertos y 5 heridos graves.

Las víctimas de estos ac-

Unas enfermeras recogen el cadáver de un hombre en la vía pública

VALENCIA, (Cifra).—Un hombre tendido en el suelo, frente a la Ciudad Sanitaria fue hallado poco antes de las once de esta mañana de ayer por enfermeras de dicho Centro, que salían de prestar servicio.

Procedieron a solicitar los servicios de un vehículo, que trasladó al hombre urgentemente a la Ciudad Sanitaria, donde ingresó cadáver, sin conocerse aún, por el momento, las causas de su muerte. La víctima era Raimundo Olmedo Garrido, de 70 años de edad, del que no se conocen más datos personales por el momento.

Detenidos por tráfico y consumo de griffa en Barcelona

BARCELONA, (Cifra).—Tres individuos han pasado a disposición de la autoridad judicial acusados de tráfico y consumo de griffa.

Se trata de Fernando Bárdenas Sánchez, de 31 años, José Montero Fernández, de 36 y del marroquí Kadone Kaudoussi, de 22 años.

Los dos últimos fueron sorprendidos por la Policía en la calle San Jerónimo, bajo los inconfundibles síntomas de haber fumado un pitillo de griffa. Mientras que al segundo le fue ocupada una cantidad de dicho estupefaciente, a cuyo tráfico se dedicaba desde hace algún tiempo.

cidentes han sido ocho conductores, seis peatones y diez viajeros.

Las causas principales fueron, entre otras, la irrup-

ción de los peatones en la calzada, adelantamientos antirreglamentarios, distracción de los conductores e invadir la calzada.

Siete muertos y quince heridos al estrellarse un avión en Colombia

VILLAVICENCIO (Colombia), 3 (Efe).—El piloto, el copiloto y el mecánico de un avión turbo-hélice perteneciente a la empresa nacional «Urraca» que ayer se accidentó en el aeropuerto local de esta ciudad, en el Departamento colombiano del Meta, se encuentran en la lista de muertos que entregó anoche la dirección de la empresa de aviación.

Los infortunados tripulan-

Cuatro muertos en un tiroteo con la Policía argentina

LA PLATA (Argentina), 3 (Efe).—Cuatro individuos resultaron muertos ayer en La Plata, en un tiroteo con la Policía.

Por la tarde una comisión policial recorría la localidad platense de Bernal, efectuando averiguaciones.

Al llegar a una vivienda situada en la zona céntrica, los integrantes de esa comisión recibieron, desde el interior, una cerrada descarga de armas de fuego.

Los policías, repelieron la agresión con sus armas reglamentarias originándose un violento tiroteo que culminó con la muerte de cuatro sujetos que se hallaban en la finca.

Las víctimas carecían de documentos, por lo que se desconoce su filiación.

SE PRECISA

Señora responsable de 40 a 50 años, que sepa cocinar. Para chalet en zona residencial de Madrid. Sueldo a convenir. Abstenerse de agencias.

Escribir con referencias al Apartado 3.306. MADRID.

tes fueron identificados como Hernando Hernández, piloto; Mario Báez, copiloto; Edmundo Herrera, mecánico y el auxiliar de vuelo, Jairo Colmenares, quien resultó gravemente herido.

La aeronáutica civil informó que el accidente se debió a fallos mecánicos. En otras fuentes trascendió que se debió al mal estado en que se encuentra la pista del aeropuerto local.

Un testigo del accidente dijo que el aparato alcanzó a sobrevolar varias veces el aeropuerto para finalmente irse de pico contra la pista.

La dirección de la empresa «Urraca» en esta capital ratificó que el número de muertos es de siete y el de heridos quince.

EMPLEADO DE HOGAR:

La Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le concede por el nacimiento de cada hijo la asignación de 3.000 pesetas, si ha cubierto un período mínimo de veinticuatro meses cotizados en los cinco años anteriores.

Un mercante chipriota embiste a un costero español

LA CORUÑA, (Cifra).—El costero español «Ciudad de Sada» ha sufrido graves daños como consecuencia de la embestida de que fue objeto por parte del mercante chipriota «Blue Stone». El choque se produjo en el muelle de Méndez Núñez del puerto coruñés.

El «Ciudad de Sada» estaba atracado y cuando intentaba hacerlo el «Blue Stone», debido al parecer al viento, embistió el costero y le golpeó contra el muelle, causándole grandes desperfectos.

CHAQUETONES



1-2 Cuadros clásicos.
 Conjunto de chaqueta larga
 con cuatro bolsillos, dos aplicados
 con cartera en el alto delantero
 y dos inclinados.
 Falda con pliegue central.
 Bolso bandolera con iniciales.
 Balmain Boutique.

SERVICIO TECNICO

JOSE - LUIS

Radio T-V - Antenas colectivas
Portero automático

Vallespín, 9 Telfs. 212559 - 211851

AVILA

PIQUIO

BODAS Y BANQUETES

Estrada, 2

Teléf. 21 14 18

AVILA

CALZADOS NOVEM

Moda y Artesanía

Avda. de Portugal, 12

Telf. 22 09 46

AVILA

ACUARIOS - PAJARERIA

NAIROBI

Venta de acuarios, peces de agua
fría y tropicales

Pájaros-Jaulas-Utensilios y Alimentos

Visítenos y...

¡¡ALEGRARA SU HOGAR!!

Isaac Peral, 16

AVILA

CREACIONES

a n f e r

Otoño

Invierno

Distinga a la mujer elegante, con mucho menos precio

Estrada, 10

AVILA

Discoteca - Club

LOS CABALLEROS

DIRECCION: MARCELINO SAEZ

DISFRUTE USTED DE UN
AMBIENTE SELECTO, CON
LOS ULTIMOS RITMOS DE
LA ACTUALIDAD.

Estrada, 10

Teléf. 21 31 74

AVILA

GARAJE REINA

(Con calefacción)

Nueva dirección: NICOLAS SANCHEZ GONZALEZ

Ofrece sus nuevos servicios de

Lavado - Engrase - Petroleado

Se admiten coches estables

Reina Isabel, 1

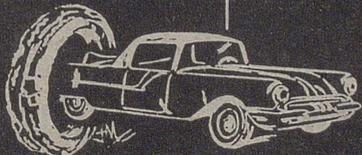
Teléf. 21 21 64

AVILA

recauchutados

HINTES

renovados



VULCANIZADOS

Benito

AGENCIA: HINTES

Neumáticos Nacionales y de Importación

SERVICIOS:

Avenida de Madrid, 14
Carretera de Salamanca

Teléf: 2132 99
2120 94

AVILA

Creaciones infantiles

EXTENSO SURTIDO EN ARTICULOS DE OTOÑO - INVIERNO

MAYTER

Generalísimo, 7

CONFECCIONES - CAMISERIA

San Segundo, 8

AVILA

MAQUINAS Y MOLINOS DE CAFE

GAGGIA

La máquina que hace la crema del café
¡UNICA CON SERVICIO TECNICO EN AVILA!

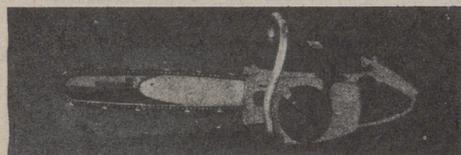
Exposición y venta:

FRANCISCO RAMIREZ

Eduardo Marquina, 22 - Teléfono 21 13 88
AVILA

Motosierras

"Mc CULLOCH"



Distribuidor oficial:

Miguel Rodríguez

Plaza Italia, 5 - Teléfono 21 25 31

AVILA

Boutique infantil

BLAIMARRA

ELEGANCIA DE ESTILO

GRAN NOVEDAD EN ARTICULOS DE OTOÑO - INVIERNO

Reyes Católicos, 14. Teléf. 21 33 14
Pasaje Caja de Ahorros

AVILA

BAR NIZA

EXTENSO SURTIDO EN TAPAS DE COCINA

Gran Salón para la Juventud

Paseo de San Roque, 17

AVILA



"Simone" y creadores

Louie Shelton es un guitarrista americano que ha trabajado con grandes de la música y últimamente colaboró intensamente con Al Cooper. Ahora Louie Shelton ha descubierto como un gran productor y uno de sus grandes amigos ha sido con un dúo originario de Texas que responde al nombre de ENGLAND DAN y JOHN FORD COLEY y que con esa gran melodía que es "Simone" han logrado un buen éxito en medio pero, cosa curiosa, no en Estados Unidos. "Simone" es un mundial pero ENGLAND DAN y JOHN FORD COLEY no han en Estados Unidos con el sencillo de "Simone", pero sí con en España "Simone" comienza a ser un gran éxito. "Simone" una buena canción compuesta por el propio dúo en la melodía de los Beatles.

LA ESCUELA DE CIRCO DE MOSCÚ

Siete años son necesarios para la formación de un buen especialista

El Circo de Moscú siempre ha sido uno de los favoritos de los aficionados a este espectáculo. Su tradición le ha permitido conservar su prestigio, apoyado por la calidad de sus artistas. Sin embargo, el Circo de Moscú no improvisa a sus artistas. Para el mantenimiento de su tradición creó en 1928 una Escuela de Circo.

Los soviéticos siempre han sentido una gran afición por este arte. Incluso, en la actualidad el artista de circo es un profesional bien pagado, lo que tampoco es una razón despreciable. Todo muchacho que desee entrar en esta escuela debe sufrir una prueba de ingreso. Si la supera pasará un periodo de cinco a siete años, durante los cuales estudiará y aprenderá su especialidad. Cada año se reciben más de

mil solicitudes. Sin embargo, la escuela solo tiene capacidad para admitir a cien. Una vez que el muchacho es admitido, el problema de su educación de su trabajo solucionado toda su vida.

ACTITUDES DE OCCIDENTE

El director de la escuela es un hombre que lleva varios años en el circo. Alexander Voloshin ha dirigido el circo en la razón de la escuela fue fundada en 1928 con la intención de equipar el circo con cualquiera de las manifestaciones artísticas; el teatro, el ballet... En estos años hemos adquirido un enorme prestigio en todo el mundo, hasta el punto que muchachos de países extranjeros desean venir aquí a

formarse. Pienso que envidian nuestra escuela".

La vida en esta escuela es semejante a la de cualquier internado del mundo. La formación cultural de los muchachos se considera tan importante como el aprendizaje de su especialidad circense.

En esta escuela se han formado generaciones de artistas famosos. Por ejemplo Olga Popov, hija del famoso payaso Oleg Popov, o Nikolai Kiss, que sigue la tradición de saltimbanqui de su padre Alexander.

UN TRIBUNAL DE VEINTICINCO PERSONAS

"Nuestra intención es educar a los futuros artistas desde su más temprana edad. Haber pertenecido con anterioridad a un circo no supone un mérito especial. Nos interesa que el muchacho o la muchacha disponga de facultades físicas, naturalmente, pero también exijamos unas dotes de inteligencia y perseverancia que son tan necesarias en esta profesión como las primeras". La escuela tiene en la actualidad 450 alumnos. Sus cincuenta y cinco profesores son todos antiguos artistas.

Una vez que el futuro artista ha terminado su periodo de aprendizaje debe sufrir un examen ante una comisión formada por veinticinco personas. Ante ellos, el aspirante debe presentar un programa de quince a veinte minutos. Si vence esta prueba, el muchacho tendrá asegurado un puesto en alguno de los ochenta circos que viajan por toda la URSS.



POR JORGE CARLSSON

EUROPA PRESS PRESENSBILD

MOTOSEGADORA



BERTOLINI

MACCHINE AGRICOLE

Avda. 18 de Julio, 18 y 20

Teléfonos 22 03 16

y 21 29 12

AVILA

VISITE NUESTRA EXPOSICION ANTES DE COMPRAR Y COMPARE
Entrega Inmediata Repuestos originales

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA AVILA Y PROVINCIA

RUFINO YUSTE

POR PRIMERA VEZ EN GRANDES SERIES

Depósitos de gasolina de material sintético



Ludwigshafen (did)- Los depósitos de gasolina de material sintético se hallan a punto para su producción en grandes series: En una labor conjunta a lo largo de casi diez años, la Volkswagenwerk y el consorcio químico BASF (Ludwigshafen, República Federal de Alemania) han construido un tanque de material sintético que será instalado a partir de noviembre de 1973 en el "Passat-Variant", la versión caraván del mas reciente modelo de la VW. El material utilizado para ello es denominado Lupolen 4261 A, un polietileno especial que se ha acreditado a lo largo de numerosos

ensayos. El plástico de la BASF, lo suficientemente rígido y tenaz, presenta una gran resistencia a la rotura, especialmente en el caso de choque. En caso de incendio resiste durante bastante tiempo a las llamas, porque gracias a su reducida conductibilidad del calor y el espesor de sus paredes retarda considerablemente el recalentamiento del combustible. Con ello se reduce esencialmente el peligro de explosión. La Volkswagenwerk se decidió a dar este decisivo paso para la construcción de depósitos de material sintético y su instalación en serie en sus automóviles no solamente por motivos de

seguridad. Como se le puede dar la forma deseada, ello permite aprovechar mejor que hasta ahora el espacio a disposición. De ello resulta un considerable volumen de cabina. El depósito de gasolina del "Passat-Variant" tiene una capacidad de 51 litros, lo que viene a suponer seis litros mas que en un depósito convencional. A pesar de ello, el nuevo depósito es 1,5 Kg. mas ligero que el de chapa. Otra ventaja del material sintético es también su absoluta antiorrosión, ya que ni siquiera la tan temida sal utilizada para deshacer el hielo de la carretera puede atacarle.

Lencería
Juegos para novias

MARY - PAZ

— MEDIAS —

— JERSEYS —

— CORSETERIA —

Reyes Católicos, 14 P. Caja de Ahorros

Gamisería
Béneros de Punto

TEODORO

Modelos originales en prendas de punto

LANAS PARA LABORES

Reyes Católicos, 14. Telf. 21 23 34

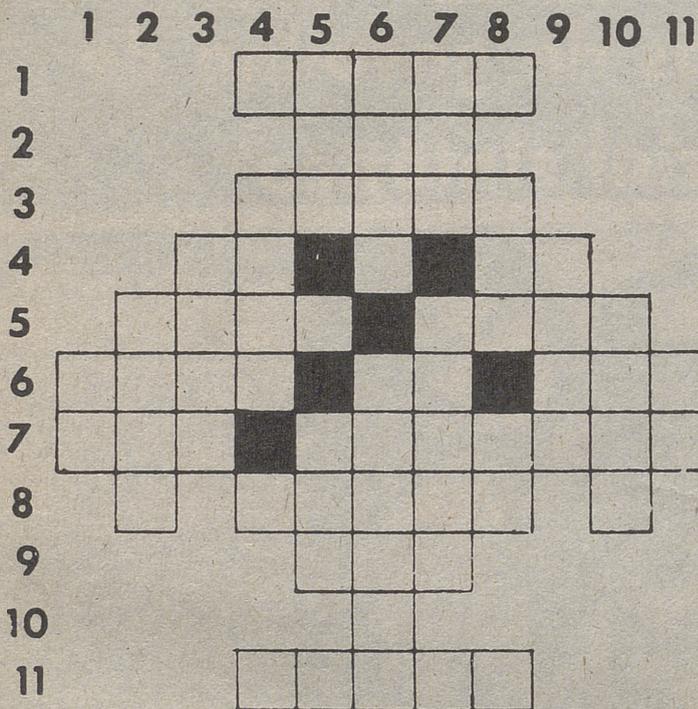
Pasaje Caja de Ahorros AVILA

PASATIEMPOS

JEROGLIFICO NUM. 3



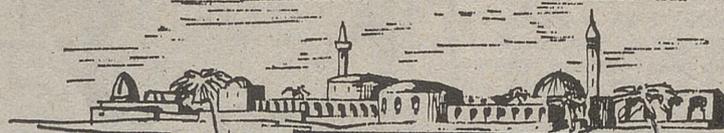
¿Quién es ese africano?



SIGNOGRAMA n.º 1271

8	x	:	=	4
+	x	x		
	x	+		=6
-	:	-		
	+	-		=8
=2	=2	=7		

CURIOSIDADES



EL PALACIO DEL REY SAUD, EN LAS OER-CANIAS DE RIAD CAPITAL DE ARABIA, OCUPA MÁS DE 4 KILOMETROS CUADRA-DOS DE SUPERFICIE SIENDO CONSIDERADO EL MÁS LUJOSO DEL MUNDO POR LOS MATERIALES EMPLEADOS EN SU CONS-TRUCCION. TAMBIEN ES NOTABLE LA OO-LECCION DE COCHES DE LUJO DEL REY SAUD, CUYO NUMERO PASA DE 500.



SEGUN CIERTOS PSICOLOGOS, UNO DE LOS MEDIOS MAS SENCILLOS Y SEGUROS PARA CATALOGAR A UNA PERSONA Y APRECIAR SU CARACTER, ES OBSERVAR SU FORMA DE DAR LA MANO AL SALUDAR.

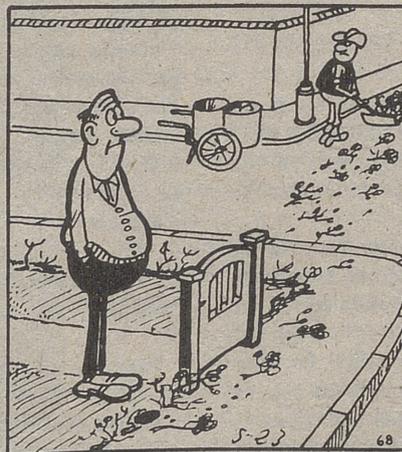
654 © IBERGRAF

HUMOR



—¡CLOTILDE, NO SEAS ORDINARIA!

ACEPTE VD. UN CONSEJO



PARA SU JARDIN

Los setos deben de soportar los embates del viento. Si después de recortar el suyo, le deja usted con excesivo peso en la parte superior, sus raíces se debilitarán y los tallos pueden partirse en dos pedazos.

CRUCIGRAMA N.º 394

HORIZONTALES: 1.—Pez fisóstomo de río de color verdoso por encima y amarillo por debajo. 2.—Hermana. Partes inferiores de las corazas de los quelonios. 4.—Interjección. Pronombre. 5.—Célula en que están encerrados los esporos de algunos hongos. Impresión de los efluvios de los cuerpos. 6.—Firme, asegurado. Preposición inseparable que denota generalmente separación. Lirio. 7.—Interjección. Río americano. 8.—Guisado hecho y sazonado con el hígado de mujol o del sargo. 9.—Asegure. 11.—Hierba que el ganado paca en el prado.

VERTICALES: 1.—Nota musical. 2.—Modelo ejemplar. 3.—Pieza de barro cocido hecho en forma de canal, para cubrir los techos. 4.—Escaso. 5.—Tueste. Onda de gran amplitud. 6.—Andrajos. Arillos. 7.—Prefijo que denota sustitución, progresión. Obstáculo, impedimento. 8.—Nota musical. Al revés, preposición. 9.—Unico en su especie. 10.—Sabroso. 11.—Bajo.

SOLUCIONES SABADO ANTERIOR

JEROGLIFICO 2
REPETIDAS OCASIONES

SIGNOGRAMA

SOLUCION AL NUM. 1270

Horizontales	Verticales
$3 \times 1 + 3 = 6$	$3 \times 4 : 3 = 4$
$4 \times 1 - 2 = 2$	$1 \times 1 + 1 = 2$
$3 \times 1 + 3 = 6$	$3 \times 2 - 3 = 3$

Solución

CRUCIGRAMA 393

HORIZONTALES: 1.—Porte. 2.—Río. 3.—Bozal. 4.—Ar. oR. 5.—Trio. Asea. 6.—Poco. As. Ose. 7.—Amo. Arpista. 8.—Herir. 9.—Sed. 11.—Tor-no.

VERTICALES: 1.—Pa. 2.—Toma. 3.—Arco. 4.—Brío. 5.—Oro. Aes. 6.—Rizo. Arrear. 7.—Tea. As. pid. 8.—Los. Ir. 9.—Reos. 10.—Asta. 11.—Ea.

ANECDOTAS FAMOSAS

EL PAPA HABLABA CON SU SECRETARIO POCO ANTES DE RECIBIR A MISTRESS KENEDDY.



MISTRESS KENEDDY... MADAME... MISTRESS KENEDDY... MADAME...



MISTRESS KENEDDY

LLEGADO EL MOMENTO, EL PAPA SE OLVIDÓ DE TODO PROTOCOLO.



ALMACENES

Martin Mulass, S. L.

MADERAS - CEMENTO - TERRAZOS - SANEAMIENTO

Calle de Cardeñosa, 3

Teléfonos 212131 y 212772

AVILA

temas para comentar

El pan, una palabra bella:
ahora, gasolina

«La contradicción pueblo realpueblo ideal es vieja, lo que cambian son las circunstancias. Por ejemplo: en mi niñez el pan era sagrado. Cuando se subía el precio del que durante siglos fue el elemento básico, las algaradas eran seguras, los periódicos, los políticos, los Sindicatos, las mujeres en las tahonas y en las calles armaban unos alborotos de mil diablos. Hablar de pan era un toque político seguro, emotivo y apologetico, tanto desde la izquierda como desde la derecha. Hubo muchos slogans acuñados a base del pan. Hoy, en los países desarrollados o que pugnan, como el nuestro, para entrar en las rentas «per cápita» nutritivas, ¿a quién se le ocurriría utili-

zar el pan como argumento político? A nadie. Estaría desfasado. El pan ya no produce revoluciones. El aumento del precio de la gasolina ha tenido más impacto que los sucesivos incrementos del coste del pan. Porque las cosas son así. Los tiempos cambian y el pueblo real de hoy es impermeable a aquello que le afecta de una manera más o menos remota, por mucha grandeza que se ponga en las frases. El pan es una palabra bella, pero las señoras ya no lo comen porque engorda.

Aunque el pan —y el hambre— sea un problema cierto, dice «Tele Express» de Barcelona y nosotros, apasionante, terrible en muchos lugares de este viejo y saltimbanqui mundo».

¿Desea aprender a conducir?
Acudo a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando.
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

MOTOSIERRAS



la marca
mas
vendida en
el mundo...

- * La primera de España
- * Gran gama de modelos
- * Recambios originales



BEAL & CIA S.A.

C/ Zorrozoiti - Edificio Gaieta.
Teléfonos: 41 61 79 — 41 79 89.
BILBAO - 13.

DISTRIBUIDOR:
CARMELO VELAYOS LOPEZ.
Eduardo Marquina, 8. — Teléfono: 21 29 60. — AVILA.



Iglesia, hoy

Por Fernan Dodel

HELDER CAMARA. EL GRITO DEL POBRE

«Yo soy un hijo del nordeste de Brasil... una criatura humana que se considera en su debilidad y en su pecado el hermano de todos los hombres, de todas las razas y de todas las partes del mundo». Es la biografía que hace de si mismo don Helder Cámara.

La situación del nordeste brasileño, en cifras, es esta: nueve estados, veintitrés millones de habitantes, 70 por 100 analfabetos, 50 por 100 de mortalidad infantil. Descrita vivencialmente por don Helder cobra este relieve: «Para vosotros europeos, tal vez no sea fácil comprender lo que significan las palabras «situación infra-humana». Tal vez os parezca una expresión vacía, una exageración o un poco de demagogia. Pero aquí, en Recife, podéis constatar cosas que no merecen en absoluto el nombre de tales... La ropa no merece el nombre de ropa, y en cuanto a la alimentación, falta lo más indispensable. También están privados de toda educación y trabajo. Estas gentes se asemejan más al cactus que a la condición humana».

Cuadrilátero del hambre

Nació, pues, en el «cuadrilátero del hambre», en Fortaleza, el 7 de febrero de 1909. Su madre era maestra nacional; su padre periodista y contador. «Cuando yo nací, como mi padre carecía de toda preocupación religiosa, buscó en el diccionario un nombre para mí, y tropezó con el de Helder (fortaleza en el norte de los Países Bajos)... Más tarde, yo tuve profesores holandeses en el seminario, quienes me explicaron que en Holanda, cuando el cielo está sin nubes, se dice esta exclamación: «Ah, un hermoso cielo Helder, sin nubes». Esto es lo que a mí me agrada: sin complicaciones».

Su madre solía decirle: «Hijo mío, cada vez que una persona nos parece mala, si uno se acerca a ella, si se esfuerza por conocerla interiormente, se llega a descubrir que obedece principalmente a su debilidad».

«Mi padre, un masón que no se ocupaba ni se interesaba por la religión, me ayudó a ver que es posible ser bueno sin ser religioso. Más tarde comprendí yo mismo que es posible ser católico practicante y egoísta». Y su padre no opuso el menor reparo a que entrara en el seminario. Sin embargo, le recordó estas palabras: «Sabes verdaderamente lo que quiere decir sacerdote? Un sacerdote no se pertenece a sí mismo. Pertenece a Dios y a los hombres. Y lleva a los demás la fe, la esperanza y la caridad. Y sobre todo el amor. Y la pureza».

Abogado del tercer mundo

«Tuve doce hermanos, pero en sólo 29 días una epidemia de difteria» le quitó cinco hijos a su madre.

Desde esta geografía del hambre comenzó a gritar el abogado del tercer mundo. Lo que quema, sobre todo, el corazón de Helder Cámara es que después de casi dos mil años después de Cristo, existan todavía dos tercios de la humanidad en una condición infrahumana que no les permite comprender el verdadero sentido de la libertad, hundidos en una situación indigna de la criatura humana». Por eso «queremos libertar a millones de hombres que viven al margen de la actividad económica, política, cultural, social y religiosa en nuestro país y en nuestro continente. Comenzaremos por reclamar la aplicación de los derechos fundamentales del hombre allí donde subsisten formas de esclavitud, y el respeto del derecho a la vida, la libertad individual y el trabajo».

En 1959 fundó el «Banco de la Providencia» que funciona a base de donativos: ofrece préstamos sin interés a los necesitados y sostiene toda clase de servicios: alojamientos, transportes, educación, orientación profesional, asistencia jurídica...

Don Helder es un hombre especialmente dotado para vibrar ante acontecimientos injustos, ha abandonado todo distintivo de honor o de lujo, camina a pie o en autobús y vive la mayor parte del tiempo en una casita anónima de una humilde parroquia de barriada, porque «estas nos pueden parecer cosas sin importancia, pero en verdad nos alejan de nuestro siglo que tiene ya un estilo diferente».

Desde 1969, en que hizo un llamamiento al gobierno, pidiendo la libertad de los inocentes y el buen trato para los culpables, comenzó a ser vigilado y perseguido y su casita constantemente registrada por agentes de la policía. El gobierno se esfuerza por desacreditarle: «No es un hombre de Iglesia, es un político»; «Más que un arzobispo es un demagogo»; letreos como «comunista», «subversivo», aparecen de vez en cuando en la fachada de su vivienda.

Otro sector, en cambio, ve en don Helder al hombre clave de la historia de la Iglesia del Brasil y de la misma historia social de América latina.

Sus puntos de vista

Sus puntos de vista pueden reducirse a estos: 1.—Basta de salario criminal. 2.—Basta de reclamar sacrificios a un pueblo que sufre el desempleo y muere de hambre. 3.—Basta ya de leyes obreras impuestas sin la intervención del trabajador. 4.—Basta de entrometerse en la vida sindical del trabajador.

Reportajes

Muchas novias para un príncipe

También hay bellezas en Asia y Africa

Hubo más de un corazón real que latió deprisa cuando el otro día, Lady Jane Wellesley, de 22 años, hija del Duque de Wellington, dijo que era una «tontería» hablar de un noviazgo entre ella y el príncipe Carlos de Inglaterra. «Sólo somos buenos amigos», dijo la bella Jane, «y desde luego, no pensamos en casarnos».

Esos corazones laten dentro de aquellas princesas reales, cuyas familias siguen con la esperanza de que el futuro rey inglés elija a una esposa de sangre azul.

Quien mejor, por ejemplo, que la Princesa Margarita de Rumania, de 24 años, la misma edad que el príncipe. Es cierto que su padre, el ex-rey Miguel, no tiene trono, y que se gana la vida como consejero de inversiones en Ginebra. Pero ella ocupa el lugar número 40 en la línea de sucesión al trono británico y sería, por lo tan-

to, algo como la mujer ideal para «Charlie».

Además, no existe escasez de princesas en la casa real de Rumania. Si no es Margarita, puede ser cualquiera de sus hermanas: Helen, 22 años; Irina, 20; Sophie, 16 y María 9, ésta última muy pequeña todavía, pero con el tiempo se convertirá en una princesa casadera también.

LAS ALEMANAS

Alemania es un país con abundancia de princesas, por que en el pasado estaba dividido en principados soberanos. Allí viven las princesas Melita, 22 años, y su hermana Stephanie, de 15, de la Casa Leiningen. Tienen un castillo en Baviera y dícese que no están enamoradas todavía.

La Casa Braunschweig-Hannover ofrece tres princesas: Marie, de 20 años, Friederike-Elisabeth, de 16, y

Olga, de 15. La lista alemana cuenta con más de treinta princesas de edad casadera. Todas primas lejanas, claro está, algunas de ellas emparentadas con la familia real británica.

También hay que contar con la gran Duquesa María Romanoff, de 19 años, hija única del Gran Duque Vladimir de Rusia, pretendiente al trono de Todas las Rusias.

María es muy guapa, con larga melena morena, y ha de casarse con un príncipe, si quiere mantener su sucesión a un trono inexistente. Tiene la ventaja de que, como Carlos, recibe una educación inglesa. María estudia Ciencias políticas en su primer año en Lady Margaret Hall, en Oxford.

Algunas de las otras princesas europeas, como Carolina de Mónaco, de 16 años y muy guapa, están excluidas de la lista de «posibles



esposas», porque son católicas, y la Constitución inglesa exige que el futuro rey se case con una muchacha protestante.

LAS ASIATICAS

También en Asia hay chicas que estarían más que encantadas si Carlos fuera a fijarse en ellas. Una de ellas es la princesa Yangchen, de 17 años. Su padre es Akim de Sikkim, un pequeño reino escondido en el Himalaya. Hace poco terminó sus estudios en Coghram Hall, un internado inglés muy distinguido.

Ocupando uno de los primeros puestos en la lista de las familias reales protestantes en Alemania, está la Duquesa de Meclenburg, de 17 años. Sus amigos dicen que la hija mayor del Duque Christian Ludwig es muy guapa y que posee un carác-

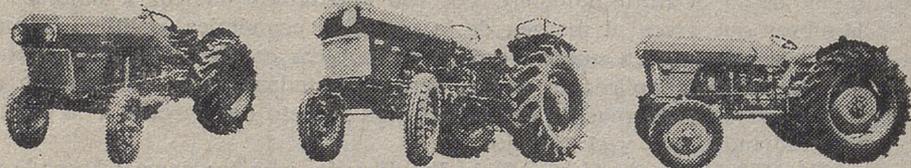
ter dulce. Pero, ¿por qué ha de casarse Carlos con una europea?

Si fuera a elegir a Zara, de 18 años, hija del General Amin, todos los problemas existentes entre Inglaterra y Uganda desaparecerían de la noche a la mañana. Otra belleza nada desdeñable es Kim Thim hija del ministro de Asuntos Exteriores de Vietnam, Madame Binh. Y Mercedes, de 21 años, hija de Fidel Castro. Y Jeannette, de 22, hija del príncipe Sihanouk de Camboya.

La lista no sería completa si no incluyéramos a Munira, de 18 años, hija del líder palestino Yasser Arafat. Pero me temo que en caso de un flechazo entre ella y Carlos, Cupido sería secuestrado en un avión.

William HICKEY
EUROPA PRESS-LONDON EXPRESS.

Dispuestos a todo, en cualquier campo.



Los Tractores Barreiros 4000, 5000 y 7000, labran, siembran, roturan, escardan, abonan, recolectan, transportan... accionan bombas de riego, empacadoras, rotocultores, guadañadoras...

Tractores de mecánica robusta y sencilla, por eso casi nunca se averían. Su bajo régimen de revoluciones, 2.200 rpm., les permite desarrollar toda su potencia en cualquier terreno de labor. Están hechos para trabajar a tope muchos años, sin dejar de producir beneficios.

Tractores Barreiros de 40, 52 y 64 CV. H.M.A., tres soluciones económicas y rentables para mecanizar sus campos. Chrysler España los pone a su disposición con la más completa Red de asistencia técnica y de servicios.

Consúltenos las condiciones económicas. Su tractor Barreiros, le será todavía más rentable.

Barreiros, Tractores para toda la vida.

MOSA

Ctra. Madrid-Avila, Km. 111
Telfs. 2120 08 - 2127 40 - 1
AVILA.

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

Talleres «SUR»

Frenos - Direcciones - Amortiguadores

- Reparación e instalación de SERVO-FRENOS y acoplamiento de FRENOS DE DISCOS.
- EQUILIBRADO DE RUEDAS ELECTRONICO.

Juan de Arfe, 2. (Frente al Hospital). AVILA

Le recordamos que debe felicitar a:

Carlos, el día 4; Zacarías, el día 5; Severo, el día 6; Florencio, el día 7; Victorino, el día 8; Teodoro, el día 9. Almudena, el día 10.

AGENDA

Mañana, día 4 de noviembre de 1973, domingo.

SANTOS: Carlos Borromeo, Amancio, Modesta, Claro, Porfirio.

MISA: Del domingo.

SOL: Sale a las 7,49 horas y se oculta a las 18,8 horas.

LUNA: Sale a las 15,5 horas y se oculta a las 2,7 horas.

TELEFONOS DE URGENCIA

TAXIS (Paradas)

Plaza Santa Teresa... 211959
Estación ... 220149

ORDEN PUBLICO

Policía Armada ... 220199
Policía Urbana ... 211188
Comisaría ... 220233
Guardia Civil ... 211070
» » Tráfico 212350

COMUNICACIONES

Telégrafos ... 211370
R.E.N.F.E. ... 220188

CENTROS SANITARIOS

Clínica urgencia ... 212948
Hospital ... 211600
Urgencia de la Seguridad Social ... 212999
Ambulancias. Jefatura Sanidad ... 211865 y 211053

BOMBEROS

Parque... 211036

HORARIO DEL MUSEO PROVINCIAL

Por la mañana: de 10 a 2
Por la tarde: Cerrado.

DOMINGOS Y FESTIVOS

De 11 a 1,30.
Los lunes, cerrado por descanso del personal.

CUPON PRO-CIEGOS

Número premiado el día 2: 1 7 8

AMBULANCIAS

ANTONIO ALVAREZ

SERVICIO PERMANENTE
TELEF. 21 12 20 AVILA

Mary Hayley Bell, famosa escritora y amante del hogar

«Dejé mi propia carrera para no tener que separarme de los míos», dice

Por Sally BROMPTON

La casa en Richmond Hill, con sus torrecillas y rejas, parece un castillo. Pero detrás de la puerta principal, pintada de amarillo, reina un agradable desorden que confunde a primera vista. Suena el teléfono, gente entra y sale, y se oye el ruido de martillazos en alguna habitación arriba.

Mary Hayley Bell lo controla todo a la perfección. Siendo la «jefa» de la sorprendente familia Mills, compuesta por actores, está acostumbrada a resolver cualquier drama doméstico en cuestión de segundos.

Dirige esta casa, con 18 habitaciones, seis cuartos de baño, y un sinfín de etcéteras, con la eficacia de un manager de empresa; se escribe notas a sí misma sobre trozos de papel que la traen de cabeza, porque aparecen en los lugares más insólitos una y otra vez porque ella se olvida de tirarlos.

Mary Hayley Bell dejó su propia carrera prometidora como actriz cuando se casó con John Mills hace ya treinta años.

«Me dí cuenta de que si quería un matrimonio feliz, tendría que dedicarme a ello las veinticuatro horas del día», dice. «No hubiera salido bien, conmigo actuando en Birmingham, y John en Londres. Creo que si quieres que tu matrimonio resulte un éxito, debes estar con tu marido. Porque siempre hay chiquillas allí que creen que él es un pobrecito al que su mujer no comprende y ¡zas!, empiezan los problemas».

ESCRITORA

Así que ella comenzó a escribir. Lo puede hacer en cualquier parte, en el camerino de su marido, en los trenes, en el avión. «Lo mejor son las estaciones», dice, «hay mucho ruido que me estimula».

Ella ha convertido un cuarto de doncella en la primera planta, en un pequeño estudio. Allí se «entierra, rodeada de colillas, manzanas a medio comer y latas con cacahuetes». «No puedo trabajar en un ambiente de lujo», dice. «Prefiero una mesa pequeña, mirando la pared blanca. No me sería posible hacerlo rodeada de muebles Luis Quince y libros encuadernados de cuero». Ella ha escrito cuatro libros

y veintitrés obras teatrales, y el guión de la película «Sky West and Crooked», película que fue dirigida por su marido John Mills, con su hija Hayley en el papel principal. Le gusta trabajar con su marido, pero no volverá a hacerlo. «La gente nos acusa de nepotismo», dice.

Defiende a su «manada» con la ferocidad de una leona que protege a sus cachorros. Cuando Hayley, a los veinte años, decidió hacerse novia de Roy Boultring, 32 años mayor y productor de cine, su madre no hizo nada para impedirlo.

«Todo el mundo debe hacer lo que cree es lo mejor», dice. «Además, Hayley no me hubiera escuchado, así que no había por qué causar un escándalo y vivir con amargura. Lo único que pueden hacer los padres es sonreír, y estar cerca por si la cosa sale mal. Todo el mundo tiene que aprender por sí mismo, para ver si funciona o no».

UNION

«Somos una familia muy unida. Para mí, el amor y el cariño son lo único que me importa».

Hayley y Roy se casaron el verano pasado, tras cuatro años de noviazgo.

¿Cómo se lleva la señora Mills con un yerno que tiene la misma edad que ella?

«Estupendamente», dice. «Siempre trato de llevarme bien con los maridos y las esposas de la gente que está cerca de mí. De otra manera, los perderías, ¿no?»

Tampoco llora, porque el matrimonio de su otra hija, Juliet, ha fracasado. «Se casó cuando sólo tenía 18 años, demasiado joven». Juliet vive con su hijo Sean en California, mientras que su marido Russell Alquist prefiere quedarse en New Jersey.

Estamos sentados en el salón, que tiene forma de huevo; una isla de calma en un mar de actividad.

En algún rincón, un hombre de la televisión busca fotos de John Mills; una mujer, de una residencia canina pide una contribución para la buena

causa. De repente aparece una escalera por la ventana seguida por un hombre que nos ve y se retira deprisa. «Gracias a Dios que no era un pez», dice la señora Mills, no sé por qué.

LO IMPORTANTE

La habitación está amueblada con buen gusto, antigüedades, ornamentos y libros. «Llegas a un punto cuando te das cuenta de que en realidad no necesitas nada de todo eso», dice la señora Mills. «Y ves que lo único que te hace falta es una cama, un buen sillón, y tu máquina de escribir».

«John y yo hemos pasado toda nuestra vida coleccionando cosas, y ahora vemos que no son más que un estorbo».

«Odio los comedores. Prefiero una bonita cocina, estilo francés, donde puedes invitar a tus amigos —gente como Sir Laurencé Olivier, y Daphne du Maurier. A los demás, los llevas a un restaurante».

Su hijo Jonathan se casó hace dos semanas, y pasa su luna de miel en una isla cerca de Malaya. Mrs. Mills me enseña fotos de la pareja en una playa solitaria. Una de ellas lleva una inscripción: «Siempre pensamos en vosotros».

No le gusta hablar de dinero, pero dice que no son ricos. «No puedes serlo, con esos impuestos que tienes que pagar. Además, el cine ha cambiado. Ya no te pagan las fortunas de antes».

Ella dice que no es ninguna desventaja, tener a toda la familia trabajando en la misma profesión. «Es maravilloso, si les gusta a todos, y a los míos les enloquece el cine. Jamás he tratado de impedir a ninguno de mis hijos de que fuese actor. Al contrario, a todos les dimos nombres que suenan bien en un cartel».

EUROPA PRESS - SUNDAY EXPRESS.

Cocinas y Frigoríficos

CORBERO

Distribuidor para Avila y Provincia

Electrodomésticos

AVENIDA

**Avda. José Antonio, 28
Teléfono 21 22 92**

AVILA



Las Cancelas

HOSTAL

BAR

RESTAURANTE

Telf. 21 22 49

EL BAR MEJOR SURTIDO DE SABROSOS APERITIVOS

EL RESTAURANTE MAS TIPICO Y ESPECIALIZADO

EL HOSTAL MAS CONFORTABLE, AGUA CALIENTE CORRIENTE EN CUALQUIER MOMENTO

VEA NUESTRO ESPECIAL DESAYUNO

Jeimer monas boutique

Vestidos de novia y madrina completos

MODELOS DESDE 995 PESETAS

Alemania, 3 y Duque de Alba, 8.

AVILA



**JOYERIA
RELOJERIA
OPTICA**

ANGEL

**Regalos de pedida
Allanzas
Listas de boda**

Porcelanas Bidasoa

San Millán, 2 y Duque de Alba, 1

Teléfono 2118 27

AVILA

Adjudicación nacional de las obras de la autopista del Ebro (tramo Bilbao-Zaragoza)

MADRID.—En el Consejo de Ministros celebrado ayer bajo la presidencia del Jefe del Estado fueron adoptados, entre otros, los acuerdos siguientes:

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.—Decreto por el que se crea la Comisión de Informática de las Fuerzas Armadas (C. I. F. A. S.).

Decreto por el que se establece la reglamentación especial para la elaboración, circulación y comercio de los vinagres de vino y orujo.

VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO Y SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO.—Informes varios.

ASUNTOS EXTERIORES.—Decreto por el que se designa embajador jefe de la Misión Permanente de España en la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico (O. C. D. E.) a don Francisco Javier Vallaure y Fernández-Peña.

Decreto por el que se crea la Embajada de España en los Emiratos Arabes Unidos.

Concesión de beneplácito para jefe de Misión extranjera.

Informe general sobre política exterior.

Informe sobre el viaje oficial de Sus Altezas Reales los Príncipes de España a Francia.

JUSTICIA.—Decretos de Personal de la Carrera Judicial.

Expediente de indulto, de extradición y de libertad condicional.

Informes sobre asuntos del Departamento.

REORGANIZACION DEL MINISTERIO DEL EJERCITO

EJERCITO.—Decreto de reorganización del Ministerio del Ejército.

Otros acuerdos del Consejo de Ministros presidido ayer por el Jefe del Estado

Decreto por el que se acciende al empleo de teniente general al general de división don Jesús Olivares Baque.

Decretos de personal. Expediente de adquisición para el Servicio de Vestuario.

Asuntos de la competencia del Departamento.

MARINA.—Decretos por los que resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

HACIENDA.—Decretos por los que se prorrogan, por un plazo de tres meses, suspensiones en la aplicación del impuesto de compensación de gravámenes interiores a la importación de minerales de hierro y de hulla coquizable, así como determinados productos alimenticios.

Decreto por el que se establecen suspensiones en la aplicación del impuesto de compensación de gravámenes interiores a la importación de alubias y aceites de cacahuete y soja.

Decreto por el que se acepta la donación al Estado por el Ayuntamiento de Segovia de un inmueble sito en el mismo término municipal, con destino a la construcción de un parador nacional de turismo.

Informe sobre contratación administrativa en el año 1972.

GOBERNACION.—Acuerdo por el que se autoriza a la Sección Española del Colegio Internacional de Cirujanos, para constituirse en Asociación y para que puedan formar parte de dicho colegio internacional.

Informes sobre asuntos del Departamento.

CONSTRUCCION DE LA AUTOPISTA DEL EBRO

OBRAS PUBLICAS.—Decreto por el que se adjudica la concesión administrativa para la construcción, conservación y explotación del itinerario Bilbao - Zaragoza de la autopista del Ebro.

Expedientes en relación con diversas actividades del Departamento. Informe sobre el viaje del titular del Departamento a Turquía.

EDUCACION Y CIENCIA.—Decreto por el que se modifica el artículo 30 del Estatuto de los Colegios de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y Ciencias, aprobado por decreto de 5 de junio de 1953.

Decreto por el que se declara monumento histórico-artístico de carácter nacional la iglesia de Santa María del Castillo de Fuentesauco (Zamora).

Decreto por el que se crea el Museo de Salamanca y se integra en el Patronato Nacional de Museos.

Decreto por el que se crea el Museo de Arte Contemporáneo de Toledo.

Expedientes diversos.

Informe sobre Plan Nacional de Excavaciones Arqueológicas en el curso 1973-74.

COTIZACIONES DE LA SEGURIDAD SOCIAL

TRABAJO.—Decreto sobre cómputo recíproco de cotizaciones dentro del sistema de la Seguridad Social.

Informes y Acuerdos sobre convenios colectivos sindicales.

Medidas de protección a los damnificados de la provincia de Alicante.

Informe sobre la política laboral en el tercer trimestre de 1973.

Informes laborales. Informes sobre niveles de empleo.

INDUSTRIA.—Decreto por el que el Estado decide investigar por si mismo durante un plazo no superior a doce meses determinadas

áreas libres del golfo de Cádiz.

Acuerdo por el que se aprueban las bases generales para la redacción del Plan Energético Nacional.

Acuerdo por el que se aprueban las bases para el aprovisionamiento de combustibles nucleares.

AGRICULTURA.—Decreto por el que se declara de urgencia la ocupación de los terrenos necesarios para la realización de las obras del silo de Tafalla (Navarra). Expediente de trámite.

Informe sobre la coyuntura graria y primeras medidas adoptadas para corregir los daños producidos por las avenidas en el Sureste.

Informe sobre el cultivo de la remolacha.

AIRE.—Informe sobre autorizaciones de sobrevuelos por territorio nacional de aviones extranjeros.

SUSPENSION DE DERECHOS ARANCELARIOS

COMERCIO.—Decreto por el que se suspende, hasta el 31 de diciembre próximo la aplicación de los derechos arancelarios a la importación de aceite de cacahuete y de soja.

Decreto por el que se sus-

pende totalmente por tres meses la aplicación de los derechos arancelarios a la importación de polietileno.

Decretos de admisión temporal.

INFORMACION Y TURISMO.—Informe sobre Prensa nacional y extranjera.

Informe sobre asuntos del Departamento. Expedientes.

VIVIENDA.—Acuerdo por el que se autoriza al Instituto Nacional de la Vivienda la contratación directa y urgente de las obras de reparación, en su primera fase, de diversos grupos de viviendas en la provincia de Barcelona.

Acuerdo por el que se impone a la Sociedad «K-ESA, Edificaciones, S. A.», una multa de 5.650.000 pesetas por infracción urbanística cometida en la parcelación de los terrenos sitos en la finca «El Maeso», de Sevilla la Nueva.

Informe sobre asuntos del Departamento.

RELACIONES SINDICALES.—Informe sobre asuntos socio-económicos

Informe sobre la 49 Reunión del Comité Ejecutivo Sindical.

Informe sobre elecciones a Concejales del tercio sindical.

PLANIFICACION DEL DESARROLLO.—Informe sobre la evolución de los salarios en el segundo trimestre de 1973.

Expedientes del Departamento.

Entrevista del Presidente del Gobierno y monseñor Casaroli

MADRID.—Monseñor Casaroli, secretario del Consejo para los Asuntos Públicos de la Iglesia, se reunió a las cinco de la tarde de ayer, y durante tres cuartos de hora, con el Presidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco. A la entrevista asistió el titular de la cartera de Asuntos Exteriores, Sr. López Rodó, y se celebró en la sede de la Presidencia del Gobierno.

Más adelante, monseñor Casaroli, acompañado por el señor López Rodó, se dirigió al palacio de Santa Cruz donde se celebró una reunión de trabajo por espacio de dos horas. Participaron en ella, además de monseñor Casaroli y del ministro español de Asuntos Exteriores, monseñor Acerbi, de la secretaría de Estado, y el señor Los Arcos, director general de Política Exterior.

Para las ocho de la tarde estaba programada una recepción en la nunciatura apostó-

lica. Monseñor Casaroli, junto con el señor López Rodó, llegó a la residencia del nuncio apostólico en Madrid a las ocho y cuarenta y cinco minutos. En otro coche llegaron a la misma hora las personalidades que formaban su séquito. En la Nunciatura Apostólica se encontraban los cardenales de Madrid, Barcelona y Toledo, monseñores Enrique y Tarancón, Jubany y González Martín. Estaban presentes también el secretario de la Conferencia Episcopal Española, monseñor Yáñez y el ministro de Justicia, señor Ruiz Jarabo.

Es probable, que el secretario del Consejo para los Asuntos Públicos de la Iglesia, tras celebrar durante la mañana de hoy una nueva reunión de trabajo con el ministro de Asuntos Exteriores, partirá para la Ciudad Eterna a las cuatro y media de la tarde.

24 horas de España

LOGROÑO

• QUINCE MILLONES DE LITROS MENOS DE GRANES EN 31 DE DICIEMBRE exportará el vino de Rioja a causa del aumento espectacular de los precios.

MADRID

• EL CONSEJO de Administración de la Organización Internacional del Trabajo ha adoptado nuevas normas laborales para estimular a que se tomen medidas en ayuda de los trabajadores maduros que corren el peligro de quedarse al margen del mundo trabajador.

MURCIA

• EL DIARIO «LINEA» de la Prensa del Movimiento se vió seriamente afectado en sus instalaciones por un incendio ocasionado por un cortocircuito que inflamó un pequeño bidón de gasolina.

FINANZAS

BARCELONA 3-11-73	anterior	actual
MULTIFONDO	169,590	169,815
FONDO MPI	163,726	164,111

Avda. de Portugal, 16 - Tel. 212445 AVILA
Quintana, 16-18 Tel. 241 92 80 - MADRID

extranjero

24 horas del mundo

ATENAS

• EL FAMOSO MUSICOGRIEGO Miki Theodorakis que se halla exiliado desde hace algún tiempo en París, podrá regresar a su Patria cuando lo desee, ha manifestado un portavoz del primer ministro heleno.

NICOSIA

• DURANTE SEIS DIAS VISITARA oficialmente Etiopía el presidente Makarios de Chipre, invitado por Haile Selassie. Más tarde irá a Malta y Libia.

PARIS

• LA REUNION DE JEFES DE ESTADO Y DE GOBIERNO de los «nueve» pro-

puesta por el Presidente Pompidou, para armonizar y confrontar actitudes, se celebrará en diciembre en Copenhague.

ROMA

• SI EL GOBIERNO ITALIANO no ofrece una explicación satisfactoria en el problema del Oriente Medio será también represaliado por los países petrolíferos.

GUAYANA

• CON OBJETO DE FOMENTAR LA CULTURA indígena, ha dicho el primer ministro de Guayana, Forbes Burnham, su gobierno piensa legalizar el «obeah», una forma de brujería.

Aplazamiento del debate sobre la crisis de Oriente Medio, en la O. N. U.

NUEVA YORK, 3 (Efe-Reuters).—El Consejo de Seguridad aplazó el debate sobre la crisis de Oriente Medio a las 5,57 (hora española) sin fijar fecha alguna para nuevas reuniones.

COMPOSICION DE LA FUERZA DE EMERGENCIA EN ORIENTE MEDIO

NACIONES UNIDAS, 3. (Efe-Reuters).—El Consejo de Seguridad se reunió hoy a las 3,57 (hora española) para ratificar un acuerdo sobre la composición inicial de la fuerza de emergencia de las Naciones Unidas para el Oriente Medio.

LOS PALESTINOS NO ASISTIRAN A LAS CONVERSACIONES DE PAZ

BEIRUT, 3. (Efe-Reuters). Una organización de guerrilleros palestinos comunicó ayer que no asistirá a las conversaciones de paz con Israel, según ha comunicado la agencia oficial de noticias iraquí «TNA».

Un portavoz del Frente de

Liberación árabe de respaldo iraquí dijo a «INA» que la asistencia palestina a las conversaciones de paz significaría la rendición de los derechos palestinos de «liberar todo su territorio».

ACUSACIONES ARABES CONTRA ISRAEL

NACIONES UNIDAS, 3. (Efe-Upi).—Egipto y Siria se han quejado ante el Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, de que ha habido im-

portantes violaciones al alto el fuego de Oriente Medio, según dos documentos de las Naciones Unidas, que fueron hechos públicos ayer.

El embajador egipcio, Esamat Abdel Meguid, acusó en una carta, a las fuerzas israelíes de haber expulsado a la población civil de seis ciudades del área del Canal de Suez. En una de ellas, los israelíes detuvieron a 600 civiles y destruyeron los centros comerciales de dos ciudades.

Nueva entrevista de Perón con el doctor Puigvert

BUENOS AIRES, 3. (Efe). El presidente de la República Argentina, teniente general Juan Domingo Perón, concederá a las 10 de esta mañana en su despacho ofi-

cial de la «Casa Rosada», una audiencia especial al urólogo español Antonio Puigvert, director del Instituto de Urología de Barcelona, que se encuentra en misión oficial en Argentina.

La Casa de los Recuerdos de Avila

LA ANTIGUA CASA EN REGALOS PARA BODAS, SANTOS, COMPROMISOS Y RECUERDOS DE AVILA

LO ENCONTRARA EN CABALLEROS, 13



EL SEÑOR

D. Leandro Maroto Hernández

Industrial

Que falleció ayer viernes, día 2, a los 44 años de edad en Arévalo (Avila)

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Su esposa doña María del Rosario Gómez Nava; hijos María Dolores, Charito, Leandro y María del Amparo; padres políticos don Lucas Gómez Fortado (Médico) y doña Dolores Nava Mediero; hermanos Emilia, Adolfo, Carmina y Julita Maroto Hernández; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia,

Les agradecen una oración por su alma.

La conducción del cadáver tuvo lugar a las cuatro y media de la tarde de hoy sábado día 3, desde la casa mortuoria Paseo de la Alameda, núm. 7, a la iglesia parroquial de Santo Domingo de Silos de Arévalo, donde seguidamente se celebró solemne Misa de corpore insepulto en sufragio de su alma, terminada la Santa Misa el cadáver recibió cristiana sepultura en el Cementerio Católico de dicha localidad.

AREVALO (Avila), 3 de noviembre de 1973

AGENCIA: ANTONIO ALVAREZ.—AVILA.

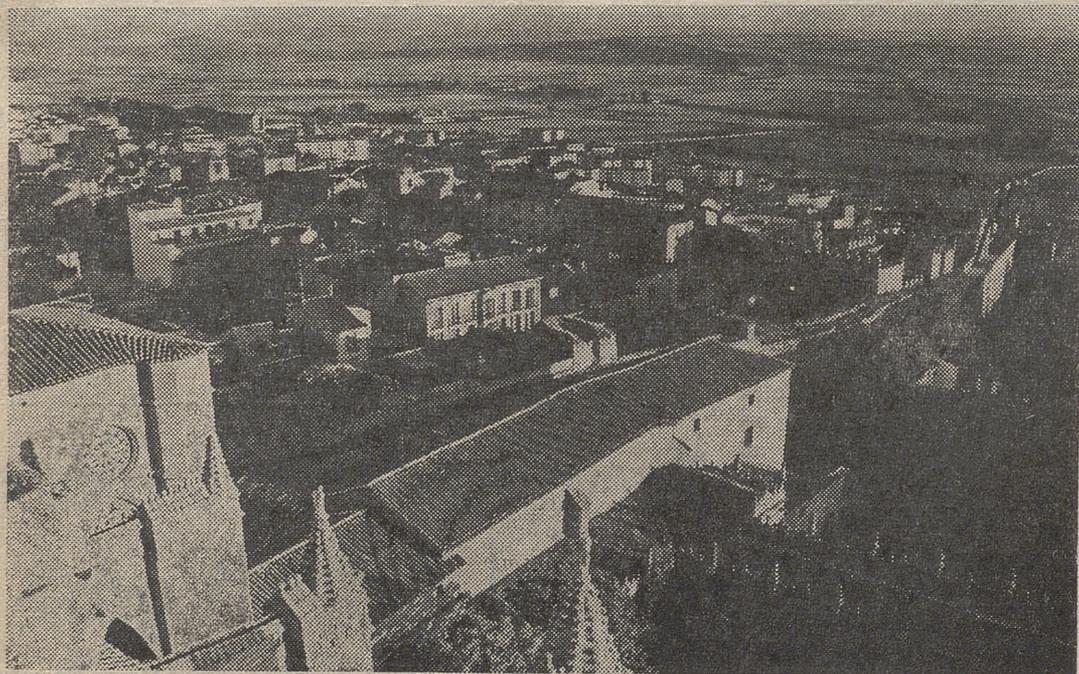
Por los tejados de la Catedral

Texto y Fotos: Javier LUMBRERAS

Una vez más he subido a fotografiar los tejados de la Catedral. La cubierta del primer templo abulense está siendo restaurada por partes, según las disponibilida-

La última vez que subí hice unas fotografías que no mostraban sino tejas rotas y grandes baches en la ondulada cubierta.

gitud por cuarenta centímetros de ancho. Sobre este primitivo tejado se construyó el actual sostenido por vigas de madera, algunas de las cuales fueron sustituidas



Una de las panorámicas de Avila que se contempla desde la altura de los tejados del primer templo abulense.

des. El paso de los años, la lluvia, las fuertes heladas y otras causas, habían dejado los tejados en un estado tan lastimoso que incluso den-

En esta ocasión inicié con el canónigo don Nicolás González la ascensión a la torre por esa escalera de caracol en la que sólo de tre-

por otras de cemento hace unos quince años. En algunos de los cobertizos de salida a los tejados todavía se conservan las graníticas tejas originales.

Ya en el exterior, sobre tejas y entre los arbotantes del ábside, encontramos a los contratistas, quienes nos muestran el actual estado de las obras; las nuevas cubiertas ya colocadas. Me a y u d a n a caminar por aquellas pendientes de tejas rotas para obtener las fotografías necesarias y, terminado el trabajo, nos descubren no pocos prodigios arquitectónicos de nuestro primer templo: cómo sobre unos canecillos se asienta un enorme muro coronado de almenas, vidrieras tapadas en parte por el cobertizo actual sobre el tejado original, lo inverosímil de la sujeción de algunas almenas (enormes bloques de granito) del ábside, la función de los arbotantes y su forma, como fueron contruidos a medida que se iba alzando



En algunos de los cobertizos de salida a los tejados todavía se conservan las tejas de granito originales.

tro del templo se había hecho necesario cortar el paso a los visitantes en determinados lugares para evitar posibles accidentes.

cho en trecho una aspillera deja pasar la luz del exterior. Mientras subíamos me fue contando la determinación del Cabildo y del Obispo en hacer estas obras urgentes, en espera de que la Dirección General de Bellas Artes las pueda continuar el año próximo con planos y presupuestos de gran alcance.

Examinamos sobre la bóveda de la nave central el original tejado de la catedral: tejas de piedra berroqueña de un metro de lon-



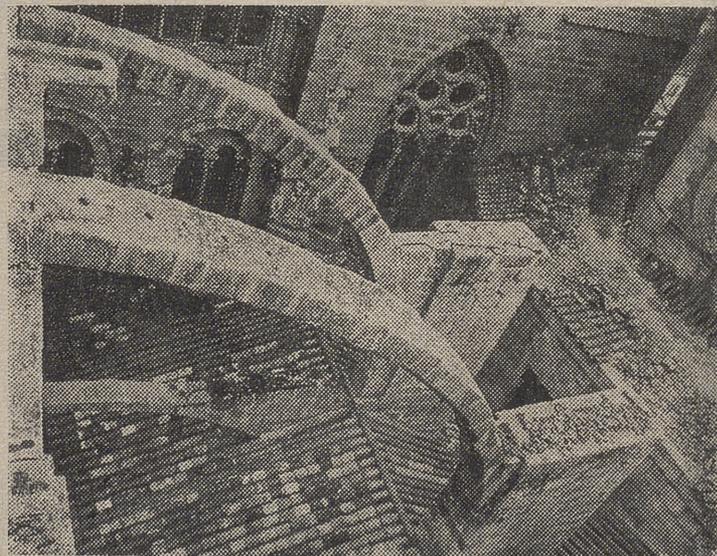
Las obras de restauración, entre arcos y cristaleras, se realizan a buen ritmo.

el templo, combinación del gris de la piedra berroqueña con el rojizo de la caliza...

Muchas veces he visto la Catedral desde el suelo y en su interior. Y he admirado los relieves del trascoro, el sepulcro de El Tostado, la girola con su hilera de co-

mo en esta ocasión; vista por encima, desde sus tejados que, afortunadamente, ya están siendo restaurados.

Y he bajado por la misma escalera de caracol del interior de la torre pensando que realmente no nos damos cuenta de lo que tenemos. Que la Catedral —que no es sólo esos tejados que ahora



Aspecto de las obras bajo los arbotantes del ábside.

lumnas, etc., etc. Sin embargo, nunca me había impresionado tanto esta obra como se reparan— necesita mucha más atención por parte de todos.

TERRAZOS - MOSAICOS
VIGUETAS DE HORMIGON PRETENSADAS
AHIJADO

Fábrica Carretera de Salamanca, s/n (Puente Adaja)
 y Avenida de Madrid, 64
 Despacho Avila. Teléfono 21 21 52

Doroteo Jiménez
Jiménez
 MEDICO-DENTISTA
 RAYOS X
 Reyes Católicos, 27 - 1.º
 Teléfono 21 12 08 AVILA.

Farmacias de guardia			
Día	Fecha	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Sábado	3	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31) Teléfono 21 13 35	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60
Domingo	4	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31) Teléfono 21 13 35	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60

Aquí, los deportes

Mañana a las 4, en la Ciudad Deportiva, Real Avila-Arganda en partido de Primera Regional Preferente

La «Resi», con moral de victoria, acudirá a Morata de Tajuña para enfrentarse al titular

Mañana domingo vamos a presenciar en la Ciudad Deportiva un interesante encuentro. Es de Primera Regional Preferente y el Real Avila recibirá al Arganda, calificado adversario.

El equipo abulense está en un buen momento de juego y moral; sus cuatro victorias consecutivas, tres en campo propio y la última en Vallehermoso frente al Rayo Vallecano, lo acreditan. Pero mañana ha de confirmarlo ante el equipo de Arganda que pisa fuerte en la competición de Regional Preferente. Los argandeños, que entraron con buen pie en la temporada liguera, ya que vencieron al hoy líder Torrejón, a domicilio, se han mantenido en línea de buen juego y aciertos. De los cuatro partidos jugados han vencido en tres y perdido uno, éste en Talavera y por 1-0. Pero en su campo batió al Manchego, como al Atlético de Valdemoro, dos buenos equipos. En estos cuatro partidos ha marcado siete goles y ha recibido cuatro. Tiene seis puntos, dos positivos. La posición, sexto en la clasificación, no quiere decir nada porque los que tiene delante, el más alto es el Torrejón, con 10 puntos, han jugado todos más partidos. Y si es en la cuenta del Campeonato de Aficionados, aunque ésta importe menos, está también el sexto, pero sólo a dos puntos del líder.

Para que el Avila pueda con este rival es necesario que mantenga el buen ritmo de partidos anteriores y que todos los jugadores, sin excepción, den una muestra más de su interés y entrega. Tiene mucho mérito el haber vencido en casa al Real Madrid, cuando aún estaba imbatido, pero aún más el deshacerse el último domingo del Rayo Vallecano, en campo madrileño, por 1-3.

Cuatro partidos, cuatro victorias. No, no puede ser casualidad; es que el equipo funciona bien en todas sus líneas, eficaz defensa —en cuatro partidos sólo ha recibido un gol— que da seguridad siempre a las líneas más adelantadas donde Pozo, como Ortega se multiplican, más ahora con la baja de Jimeno, que mañana cumple ya su sanción, pero que no se puede contar con él hasta el siguiente domingo, y en el ataque se han visto los progresos de Cantuche, como de Moreno, manteniéndose, y aún superándose, en su línea de gran juego, el extremo Nacho. Gonzalo jugó muy bien el pasado domingo y también superó su primera actuación el interior Tejero. Este ataque ha conseguido en estos cuatro partidos —tres en casa y uno fuera— diez goles, que es buena cifra.

Mañana comprobaremos si continúa la buena racha. Pensamos que sí, porque querer es poder y el equipo puede codearse con los de más campanillas. La alineación será igual a la del domingo anterior: En la puerta Pablito —presentación ante los seguidores del equipo—, o Gaspar; co-

mo defensas, Manolo, Pablo y Requena. Más adelantados Pozo y Ortega y en el ataque, Moreno, Gonzalo, Cantuche, Tejero y Nacho. No es que hayamos consultado si será ésta o no la formación ante el Arganda; es que pensamos que de no haber lesionados, y parece que no los hay, afortunadamente, se mantendrá el mismo equipo que triunfó el domingo en Vallehermoso y que jugó muy bien.

El partido empezará a las cuatro de la tarde y existe gran expectación porque se estima que el rival del Avila es muy fuerte y que el equipo de casa luchará a tope por la victoria.

Acuden ahora más espectadores y mañana es de esperar gran entrada como es de esperar que animen mucho los aficionados locales al equipo de casa, respetando al máximo como es norma, al visitante.

Aparte de lo referente al partido tenemos que informar que el jugador Barrios, que entrenaba algo, en espera de que le quitaran el vendaje duro de la muñeca para poder volver al equipo, se lesionó el jueves en el entrenamiento que hacía el equipo en la Ciudad Deportiva; herida en una rodilla que obligó a que le dieran cinco puntos de sutura. Ello retrasará otro poco su reaparición. Deseamos su mejoría.

Como informamos en otras columnas, el equipo de la Residencia Provincial venció el jueves, en Alcalá al Avance. Ello indica que el conjunto funciona a la perfección. Son ya cinco partidos sin conocer la derrota, lo que hace que se encuentre en lo más alto de la clasificación.

Lógicamente deben estar con gran dosis de moral los jugadores ante el viaje que mañana han de rendir a Morata de Tajuña, donde espera el titular, equipo

muy bajo en la clasificación pero que debe haber reforzado sus líneas ya que el pasado domingo logró un empate, sin goles, en Oropesa. No hay que decir que con pensamientos de triunfar recibirá a la «Resi».

Pero los abulenses, que ponen toda la carne en el asador en cada partido, lucharán con su mejor juego y ganas, por mantenerse imbatidos. A ver si regresan con uno o los dos puntos.

J. GOAL.

LOS RESTANTES PARTIDOS DE PRIMERA REGIONAL PREFERENTE Y CAMPEONATO DE AFICIONADOS

Calvo Sotelo-At. Valdemoro.
Leganés-Rayo Vallecano.
Alcalá-Atlético de Madrid.
Guadalajara-Real Madrid.
Alcázar-Moscardó.
Conquense-Talavera.
Torrejón-Manchego.

Agencia de la Propiedad INMOBILIARIA TIETAR

Próxima apertura en c/ D. Ferreol Hernández, 2
1.º, Dcha. Edificio Los Caballeros.
(Sucursal en Madrid)

El equipo de tenis del «Club Abula» jugará mañana en Cáceres

Varios jugadores del Abula de Tenis se enfrentarán mañana en Cáceres al equipo del Club «Cabeza Rubia». Se jugará una serie de cinco partidos: Tres individuales masculinos, uno de dobles masculinos y otro individual femenino.

El equipo abulense saldrá de estos jugadores: José A. Mayoral, José L. P. Romero, José María Tejada y los hermanos Adol-

fo y Javier Sánchez. Por la parte femenina actuará Tere Muñoz.

El equipo cacereño contará con sus mejores jugadores: Orencio Carrascal, vencedor del «I Campeonato Interprovincial de la Federación Centro 1971», que venció a Tejada en las semifinales, y José Manuel Guerra que conquistó el mismo título en 1972.

Buena oportunidad para Tejada, que es casi seguro se enfrenta a uno de los dos en individuales y en dobles, para intentar alzarse con la victoria y así colaborar en una victoria por equipos, necesaria para elevar la moral del equipo abulense, disminuida por las últimas derrotas.

Es una lástima que no se pueda contar con José María Ontañón ni con Juan Pedro Anta que darían mayor solidez al grupo abulense, pero de cualquier forma los que jueguen saldrán a dejar en el mejor lugar posible el pabellón deportivo abulense.

1-3, la «Resi», incontenible, venció al Avance en Alcalá de Henares

Se jugó el jueves, en Alcalá de Henares, el encuentro de Tercera Regional Preferente, Grupo Tercero, que enfrentó al Avance y a la Residencia Provincial. Partido aplazado el domingo día 21 de octubre.

Merecido el triunfo residencial ya que el equipo cuajó una de sus buenas actuaciones siguiendo en la línea de efectividad y bien hacer.

Uno y otro bando habían luchado con las mejores ganas desde el comienzo. Y los dos habían dispuesto de ocasiones que no tuvieron reflejo en el tanteador, hasta que a los veinticinco minutos, en balón adelantado por el interior Blázquez, el centro delantero Flores batió al meta local.

Ello parecía encarrilar el partido por el lado abulense, pero pasados escasos minutos, en un córner que cedió Izquierdo ante los fuertes acosos locales, el balón, bombeado, cogió a Lastras

mal colocado y llegó a la red, valiendo el empate.

Presiona mucho la «Resi» y en buen disparo de Navarro el meta Alonso cede a córner que lanza Alvaro, rematando de cabeza Blázquez, fuera.

Otros dos saques de esquina, uno en el fuerte disparo de Peralta y otro en el remate de Izquierdo, que no modificaron el resultado.

Se llegó al intermedio con el empate a uno que dejaba las espaldas en alto.

En la continuación, sigue el equipo abulense llevando en la mayoría del tiempo la iniciativa. Pero no había resolución en los avances; la defensa y el meta local cumplían muy bien.

En los ataques alcalainos sobre la meta de Lastras, los defensas también se emplean con acierto y Lastras, en dos ocasiones detiene disparos del interior derecho. Pero, en contra, en un fallo tiene que enmendar la plana Resina.

A la media hora de juego, al escaparse Aurelio es agarrado al entrar en el área, el colegiado decreta el máximo castigo que transforma en gol el defensa central Palancares.

El 1-2, serena a los forasteros y pone aún más nerviosos a los organizadores. Estos, en una mano de Tito al borde del área, lanzan fuera por medio del defensa central.

Buenas jugadas del interior Peralta, como de Alvaro; en un servicio del interior, Flores remata de cabeza, fuera.

Blanco sustituye a Alvaro, como en el último minuto lo haría Rico a Flores, en la «Resi».

Hay dos o tres situaciones comprometidas para Lastras que se resuelven con más o menos apuros. Y en lanzamiento de una falta, que hizo Palancares, el disparo del jugador local se estrella en la bien situada barrera.

Quedan pocos minutos para el final, no más de cinco, cuando en gran jugada de Peralta envía el balón a Flores quien arranca decidido y consigue un gran disparo que acaba en la red.

El árbitro, decreta la expulsión del defensa izquierdo local, por protestar. Parece que el jugador se dirigía a uno de sus compañeros que no luchaba.

Y ya no hubo tiempo más que para lanzar una falta, mano de Resina, los organizadores, que se despejó con facilidad.

Buen arbitraje del colegiado señor Díaz López, del Colegio Castellano.

Alineaciones:
AVANCE: Alonso; Susi, Fe-
de, Fernández; Sagasti, Tomás;
Luis, Tito, Juli, Cazorra, Aurelio.

RESIDENCIA: Lastras; Navarro, Palancares, Tito; Resina, Izquierdo; Aurelio, Peralta, Flores, (Nico), Blázquez, Alvaro, (Blanco).

EL HOMBRE Y SU MODA ESTA EN

Andrés Sánchez

- CAMISERIA
- CONFECCIONES
- NOVEDADES CABALLERO

Compre sus muebles en Avila

Es un consejo de

Muebles QUIJADA

Visítenos los últimos y Vd. comprobará que somos los primeros

Plaza Santa Ana, 1 - Tel. 213284 - AVILA

Residencia Sanitaria Nuestra Señora de Sonsoles de la Seguridad Social de Avila

Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios Femeninos Convocatoria para ingreso en la Escuela (Curso 1973/1974)

Por la presente se abre plazo de presentación de solicitudes para ingreso en la Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios Femeninos de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Avila, con arreglo a las normas y condiciones que se indican a continuación:

1.ª El número total de plazas de alumnas de Primer Curso que se convocan es de 15 en régimen de semiexternado.

2.ª Para poder concurrir a la convocatoria se requiere:

a) Tener cumplidos los 17 años de edad, o cumplirlos dentro del año natural de la convocatoria.

b) Tener aprobado el Bachillerato Elemental o Laboral, la Carrera de Magisterio, o el Grado Pericial de la de Comercio.

c) Poseer las condiciones físicas y de salud necesarias para el ejercicio de las funciones a realizar por un A.T.S.

3.ª El período de presentación de solicitudes que se abre el día de la fecha de esta convocatoria, termina el 16 de noviembre a las trece horas.

4.ª La documentación a aportar es:

a) Instancia solicitando tomar parte en el examen de ingreso en esta Escuela, suscrita por la interesada y dirigida al Ilmo. Sr. Decano de la Facultad de Medicina de Salamanca.

b) Justificante de tener aprobado el Bachillerato Elemental o Laboral, la carrera de Magisterio, o el grado pericial de la de Comercio.

c) Partida de nacimiento.

d) Carta de puño y letra de

la solicitante, dirigida al Director de la Escuela, razonando los motivos que la inducen a cursar estas enseñanzas.

e) Dos cartas de presentación dirigidas al Director de la Escuela, de dos personas de solvencia moral reconocida en las que deberán consignarse los domicilios de los avalantes.

f) Declaración de que no ha sido expulsada de ninguna otra Escuela de A. T. S.

g) Cuantos justificantes acreditativos de méritos estimen oportuno.

5.ª Al presentar la solicitud deberán abonar los derechos de matrícula de Ingreso en la cuantía señalada por la Facultad de Medicina y que son: Matrícula Ordinaria: 205 pesetas; Matrícula semi-gratuita: (Familia Numerosa de 1.ª), 130 pesetas; y matrícula gratuita (Familia Numerosa de 2.ª), 55 pesetas.

6.ª El examen o prueba de selección de las aspirantes admitidas se verificará el día, hora y local que señale la Junta Rectora de la Escuela, lo que se anunciará oportunamente. El examen versará sobre temas de cultura general y conocimientos básicos aplicables a la carrera de A. T. S.

7.ª A las aspirantes que superen el examen o pruebas de selección, que en ningún caso serán en número superior al de plazas convocadas, se les notificará su admisión y la fecha de comienzo del curso, siendo sometidas a reconocimiento médico y las que lo superen, formalizarán la Matrícula para el primer año de la Carrera.

8.ª Las condiciones económicas para que las alumnas puedan cursar sus estudios son las siguientes:

a) Abonar mensualmente 1.000 pesetas, en las que se les reconoce el derecho y fija la obligación de realizar en la Institución la comida del mediodía, que deberán hacer efectivas el día primero de cada mes.

b) Abono de los gastos de matrícula del Curso, matrícula de exámenes y expediente del Título, en la cuantía que señale la Facultad de Medicina.

c) Abono de sus uniformes y material escolar necesario.

El Director de la Escuela.

Problemas hosteleros en Castilla

Gestiones de representantes de Avila y Segovia en Madrid

MADRID, 3. (Cifra).—Representaciones de los Sindicatos de Hostelería y Actividades Turísticas de Avila y Segovia, de tradicional abolengo gastronómico, han visitado al presidente del Sindicato Nacional de Hostelería y Actividades Turísticas, don José Ramos Alonso, para exponerle la difícil situación de la industria a consecuencia de la congelación de precios que data de 1972 y que a juicio de los hosteleros no responde al momento y

puede ocasionar el hundimiento económico del sector.

Las provincias de Avila y Segovia suman en total 240 restaurantes, 1.200 bares y cafeterías, 1.000 tabernas y otros tantos establecimientos diversos, del ramo.

En esta visita estuvo también presente el delegado provincial de la Organización Sindical en Segovia, don Miguel Angel Ramirez González.

Lanzamiento del «Mariner 10»

CABO CAÑAVERAL, (Florida EE. UU.), 3 (Efe. Reuter).—El «Mariner 10», nave espacial no tripulada

con destino a Venus y Mercurio, fue lanzado desde Cabo Cañaveral a las 12,45, (6,45 hora española) de hoy.

HEMOS ELIMINADO
TODOS LOS OBSTACULOS
PARA QUE VD. TENGA UN

SEAT

MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO

ABRIMOS

SABADOS TARDE

Y

DOMINGOS MAÑANA

SOLO

PARA VENTA DE COCHES

LLAMENOS POR TELEFONO Y LE VISITAREMOS

SERVICIO DE CAFETERIA



Rezorzaga, S. A.

Servicio oficial

Carretera de Madrid s/n Teléfs.

22 01 23
22 04 66
22 07 21

AVILA

Kalión BOUTIQUE

Otoño.-Calidad y Moda

Las máximas novedades que el género de punto ha lanzado para caballero

TODO ES NUEVO

Duque de Alba, 3

Telf. 21 23 37

Fernández Junior

Boutique joven para gente joven

Duque de Alba, 15 - Teléf. 212188 - AVILA